



**2015eko APIRILAREN 24AN  
OHIKO UBALBATZAK EGINDAKO  
BILKURAREN AKTA.**

Ozaeta, Barrundiako udaletxeko bilkura aretoan, 2015eko apirilaren 24an, 14:00ak direnean, ondoren aipatzen direnak bildu dira lehenengo deialdian, Afro Olabe Martínez de Albeniz Alkate jaunaren lehendakaritzapean eta Jon Txopitea Zugadi Idazkari Kontuhartzailaren laguntzarekin.

**BERTARATUTAKO KIDEAK**

Lehendakaria: Afro Olabe Martínez de Albeniz jauna.

Iosu Ochoa de Zuazola Martínez de Lahidalga jauna.

Mar Herrera Nogales andrea.

Marino Martínez de Albeniz Lopez de Munain jauna.

Mila López de Munain Mendibil andrea.

Genaro Uriarte Sáenz de Buruaga jauna.

Maria Jesus Gomez Pascual andrea.

Idazkaria: Jon Txopitea Zugadi.

Quorum nahikoa dagoela egiaztatu ondoren, Lehendakari jaunak hasiera eman dio bilkurari eta Aztergaien Zerrendan agertzen diren gaiak jorratzeari ekin zaio:

**1.- DISTRICT HEATING.  
EGITASMOAREN BEHIN BETIKO  
ONARPENA.**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA  
PLENARIA CELEBRADA EL 24 DE  
ABRIL DE 2015.**

En Ozaeta, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Barrundia, siendo las 14:00 horas del día 24 de abril de 2015 se reúnen, en primera convocatoria, los miembros que a continuación se indican bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Afro Olabe Martínez de Albéniz, y asistidos del Secretario-Interventor municipal, D. Jon Txopitea Zugadi.

**MIEMBROS ASISTENTES**

Presidente: D. Afro Olabe Martínez de Albéniz.

D. Iosu Ochoa de Zuazola Martínez de Lahidalga .

Dª. Mar Herrera Nogales.

D. Marino Martínez de Albeniz Lopez de Munain

Dª. Mila López de Munain Mendibil.

D. Genaro Uriarte Sáenz de Buruaga.

Dª. Maria Jesus Gomez Pascual.

Secretario: Jon Txopitea Zugadi.

Comprobada la existencia de quórum suficiente al efecto el Sr. Presidente declara abierta la sesión, procediéndose al análisis de cada uno de los puntos que integran el Orden del Día:

**1.- DISTRICT HEATING.  
APROBACION DEFINITIVA DEL  
PROYECTO.**



**IKUSIRIK:** IRAIA Ingenieritza S.L.k burututako eta Ozaetako herrian kokatzen den distritoko berokuntza bidez 3 eraikuntza biomasa eraz berotzeko eta ur beroa instalatzeko egitasmoa.

Egitasmoaren lizitazio oinarria 278.352,60 €takoa da (BEZ barne).

**GERTUA IZANIK:** Aurrenean aipatutako egitasmoaren xedea gal当地 gela eta aldamenean egongo den zozpalak biltegiratzeko aretoa gauzatzea litzateke, beti ere udaleko hiru eraikuntzei distritoko berokuntzaz hornitzeko.

Sistemaren aldaketak erregai berria dakarkigu, horrela, gaur egungo propano gasatik biomasara pasatuz, aipatutako materiala erregai bezala erabiltzen duten Galdara Aretoetarako indarrean dagoen arautegiak eskatutako baldintzak egokituz. Aurrenekoa betetzeko jadanik dagoen galdara aretoaren aldamenean biltegiratzea gauzatuko da.

**GERTUA IZANIK:** Egitasmoaren azken xedea promotoreak berak duen baso baliabidea probetxatuz energia aurreztek teknika berriak aplikatzea datza.

**GERTUA IZANIK:** Udalbatzak, 2014ko abenduaren 15eko dataz egindako bilkuran, Ozaetan "District Heating" deritzon egitasmoa hasieraz onartu zuen, halaber, agiria hogei lan-egunetan jendeurreratzea, beti ere agiri horri dagokion iragarkia ondoren aipatuko diren azken argitalpenen bihamarunetik hasita: Arabako Lurralde Historikoko

**VISTO:** El proyecto de instalación de calefacción y ACS por biomasa para 3 edificios mediante calefacción por distrito en la localidad de Ozaeta, redactado por la ingeniería IRAIA Ingenieros S.L.

El presupuesto de licitación del proyecto es de 278.352,60 € (IVA incluido).

**RESULTANDO:** Que el objeto del antecitado proyecto es la realización de una sala de calderas y una sala de almacenamiento de astillas contigua a la primera con el fin de dotar a tres edificios municipales con calefacción llamada "de distrito".

La modificación del sistema conlleva un cambio de combustible, pasando del consumo actual de gas propano a la biomasa, adaptando las condiciones exigidas por la normativa en vigor para Salas de Calderas que utilizan como combustible el material citado, por lo que se realizará un almacenamiento para tal fin cercano a la sala de calderas existente.

**RESULTANDO:** Que el fin último del proyecto es la aplicación de nuevas técnicas de ahorro energético aprovechando el recurso forestal propio que dispone el promotor, eliminando los costos de transporte de combustible.

**RESULTANDO:** Que el Ayuntamiento-Pleno, en sesión celebrada en fecha 15 de diciembre de 2014, aprobó inicialmente el proyecto denominado "District Heating" en Ozaeta, igualmente, exponer al público dicho expediente durante el plazo de veinte días hábiles, contados a partir del siguiente a la última de las publicaciones del anuncio correspondiente a dicho expediente en



Aldizkari Ofizialean, udaltxeko iragarki taulan eta Lurralte Historikoan zabalpen handiena duen egunkarian.

Azkenik, Udalaren kontratazailearen profilean, halaber, agiriari dagokion iragarkia argitaratzea.

GERTUA IZANIK: Egindako argitalpenak honako hauek izan ziren:

- .- Gara egunkaria: 2014-12-30.
- .- ALHAO: 2014-12-31.
- .- Iragarki taula: 2015-02-12rarte.
- .- Udaleko Web orria.

Eta jakinerazpenak:

- .- Ozaetako Administrazio Batzordea: 2014-12-29.
- .- Iraia Ingenieros S.L.: 2014-12-30.
- .- URA, Uraren Euskal Agentzia: 2015-01-02.
- .- Arabako Foru Aldundia (Herri Lan eta Garraio Saila): 2015-01-05.
- .- Udaleko arkitektoa: 2015-01-13.

GERTUA IZANIK: Agiria jendaurreratu den epean ez da behaketarik aurkeztu.

KONTUAN HARTUZ: 3/2011 Legegintzako Errege Dekretua, azaroaren 14koa, Sektore Publikoko Kontratuaren Legearen testu bategina onartzen duenaren 6. artikuluaren arabera, obra-kontratua da objektutzat duena obraren bat egitea, I. Eranskinean zerrendaturiko lanetako bat egitea edo sektore publikoko erakunde kontratazaileak

el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Araba, Tablón de Anuncios de la Casa Consistorial y uno de los periódicos de mayor circulación del Territorio Histórico.

Por último, publicar, igualmente, el anuncio correspondiente al expediente en el perfil del contratante de este Ayuntamiento.

RESULTANDO: Que las publicaciones realizadas fueron las siguientes:

- .- Diario Gara: 30-12-2014.
  - .- BOTHA: 31-12-2014.
  - .- Tablón de anuncios: hasta 12-02-2015.
  - .- Página Web municipal.
- y las notificaciones:
- .- Junta Administrativa de Ozaeta: 29-12-2014.
  - .- Iraia Ingenieros S.L.: 30-12-2014.
  - .- URA, Agencia Vasca del Agua: 02-01-2015.
  - .- Diputación Foral de Araba (Departamento de Obras Públicas y Transportes): 05-01-2015.
  - .- Arquitecto municipal: 13-01-2015.

RESULTANDO: Que durante el plazo de exposición al público del expediente no se presentaron alegaciones.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el art. 6 del Texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, son contratos de obras aquellos que tienen por objeto la realización de una obra o la ejecución de alguno de los trabajos enumerados en el Anexo I o la realización por cualquier medio de una obra que responda a las necesidades especificadas por la entidad del sector



zehaztutako beharrizanak betetzeko edozein bitarteko erabiliz obra bat gauzatzea.

Obratzat joko da objektutzat ondasun higiezin bat duten eta berez eginkizun ekonomiko edo tekniko bat betetzeko egiten diren eraikuntzako edo ingeniaritza zibileko lan batzuen emaitza.

**KONTUAN HARTUZ:** 3/2011 Legegintzako Errege Dekretua, azaroaren 14koa, Sektore Publikoko Kontratuaren Legearen testu bategina onartzan duenaren 121. artikuluaren arabera, obra-kontratu bat esleitzeko, aldez aurretik projektua egin, ikuskatu eta onetsi egin behar da, baita haren zuinketa egin ere; proiektuak zehatz-mehatz adierazi behar du kontratuaren objektua.

**IKUSIRIK:** Batzorde Informatibo Orokorrak 2015eko apirilaren 20an emandako irizpena.

Udalbatzak, aho batez, zera erabakitzentzu:

**LEHENA.-** IRAIA Ingenieritza S.L.k burututako eta Ozaetako herrian kokatzen den distritoko berokuntza bidez 3 eraikuntza biomasa eraz berotzeko eta ur beroa instalatzeko egitasmoa behin betiko onartzea.

Egitasmoaren litzazio oinarria 278.352,60 € takoa da (BEZ barne).

**BIGARRENA.-** Udal honetako kontratazailearen profilean agiriari dagokion iragarkia argitaratzea.

**HIRUGARRENA.-** Honako erabaki hau hauei jakinaraztea:

público contratante.

Por "obra" se entenderá el resultado de un conjunto de trabajos de construcción o de ingeniería civil, destinado a cumplir por si mismo una función económica o técnica, que tenga por objeto un bien inmueble.

**CONSIDERANDO:** Que de conformidad con el art. 121 del Texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre), la adjudicación de un contrato de obras requerirá la previa elaboración, supervisión, aprobación y replanteo del correspondiente proyecto que definirá con precisión el objeto del contrato.

**VISTO:** El dictamen de la Comisión Informativa General de 20 de abril de 2015.

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

**PRIMERO.-** Aprobar definitivamente el proyecto denominado "Instalación de calefacción y ACS por biomasa para 3 edificios mediante calefacción por distrito en la localidad de Ozaeta", elaborado por la mercantil IRAIA Ingenieros S.L., y cuyo presupuesto de licitación asciende a 278.352,60 € (IVA incluido).

**SEGUNDO.-** Publicar el anuncio correspondiente al expediente en el perfil del contratante de este Ayuntamiento.

**TERCERO.-** Notificar la presente resolución a:



- .- Ozaetako Batzordeari.  
. - Udaleko arkitektoari.

- .- Junta Administrativa de Ozaeta.  
. - Arquitecto municipal.

## 2.- DISTRICT HEATING. ESLEIPENBIDEAREN ONARPENA.

IKUSIRIK: Udalbatzak Ozaetako herrian "District Heating" deritzon egitasmoa behin betiko onartu zuen.

Egitasmoaren lizitazio oinarria 278.352,60 €takoa da (BEZ barne).

Egitasmo horren zuzkidura burutu da eta bere egiterapenerako beharrezkoak diren ondasun eta eskubideak eskuragarri daude.

GERTUA IZANIK: Idazkaritzak egitasmo horren esleipenbidea arautuko duen Administrazioko Klausula Partikularren plegua zehaztu du, procedura ireki bidez, premiazko izapidetzaz, onuragarriena den eskaintza, esleipenerako hainbat irizpide.

IKUSIRIK: Idazkari-kontuhartzaleak, 2015eko apirilaren 17ko dataz, indarrean dagoen aurrekontuko baliabide arruntei dagokienez hitzarmengintzak zein portzenaia suposatzen duen txostenia luzatu zuen.

IKUSIRIK: Idazkariak, 2015eko apirilaren 24an, aplikagarria den Legedia, jarraitu beharreko izapidetza eta hitzarmena onartu eta esleitzeko organo eskudunari buruz txostenia luzatu zuen.

GERTUA IZANIK: Ozaetako herrian "District heating" egitasmoa hitzartzea luzaezina eta premiazkoa da, zeren 2015-2016 negurako bidegarria izan behar da, halaber,

## 2.- DISTRICT HEATING. APROBACION DE LICITACION.

VISTO: Que el Ayuntamiento-Pleno ha aprobado definitivamente el denominado proyecto de "District Heating" en la localidad de Ozaeta.

El presupuesto de licitación del proyecto es de 278.352,60 € (IVA incluido).

Se ha efectuado el replanteo de dicho proyecto y existe la disponibilidad de los bienes y derechos necesarios para su ejecución.

RESULTANDO: Que por parte de Secretaría se ha definido el Pliego de Cláusulas Administrativas particulares que ha de regir la licitación de dicho proyecto por procedimiento abierto, tramitación urgente, oferta económicamente más ventajosa, varios criterios de adjudicación.

VISTO: Que el Secretario-Interventor, en fecha 17 de abril de 2015, emitió informe sobre el porcentaje que supone la contratación en relación con los recursos ordinarios del presupuesto vigente.

VISTO: Que el Secretario, en fecha 24 de abril de 2015, emite informe sobre la Legislación aplicable, el procedimiento a seguir y el órgano competente para aprobar y adjudicar el contrato.

RESULTANDO: Que es inaplazable y urgente la contratación del proyecto de "District Heating" en la localidad de Ozaeta, toda vez que deberá estar operativo para el invierno 2015-2016,



lehenbailehen dirulagunța batzuk zuritu behar dira.

**KONTUAN HARTUZ:** 3/2011 Legegintzako Errege Dekretua, azaroaren 14koa, Sektore Publikoko Kontratuak Legearen testu bategina onartzen duenaren 109. artikuluak xedatutakoaren arabera, herri-administrazioek, kontratuak egiteko, dagokion expedientea izapidezu beharko dute aldez aurretik. Kontratacio-organoa hasiko da expedientea izapidezten; horretarako, kontratuaren beharrizana oinarrituko du, Testu bateratu berberak bere 22. artikuluan ezarri bezala.

Espedienteak kontratuaren objektu osoa hartu behar du.

Espedienteari kontratua arautuko duten administrazio-klausula zehatzen plegua eta preskripzio teknikoen plegua erantsiko zaizkio.

Espediente an, behar bezala justifikatuko dira kontratua esleitzeko aukeratu den prozedura eta kontuan hartuko diren irizpideak.

**KONTUAN HARTUZ:** Aurrenean aipatutako Testu Bateratuaren 110. artikuluak xedatutakoaren arabera, kontratacio-expedientea osatu eta gero, arrazoieta oinarritutako ebazpena emango du kontratacio-organoak, expedientea onartzeko eta esleipenerako prozedura abiaraztea xedatzeko. Ebazpen horrek gastuaren onespresa ere badakar.

**KONTUAN HARTUZ:** Sektore

además, es necesario justificar una serie de subvenciones con la mayor celeridad posible.

**CONSIDERANDO:** Que de conformidad con el art. 109 del Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, la celebración de contratos por parte de las Administraciones Públicas requerirá la previa tramitación del correspondiente expediente, que se iniciará por el órgano de contratación motivando la necesidad del contrato en los términos previstos en el artículo 22 del propio Texto refundido.

El expediente deberá referirse a la totalidad del objeto del contrato.

Al expediente se incorporarán el pliego de cláusulas administrativas particulares y el de prescripciones técnicas que hayan de regir el contrato.

En el expediente se justificará adecuadamente la elección del procedimiento y la de los criterios que se tendrán en consideración para adjudicar el contrato.

**CONSIDERANDO:** Que de conformidad con el art. 110 del antecitado Texto refundido, completado el expediente de contratación, se dictará resolución motivada por el órgano de contratación aprobando el mismo y disponiendo la apertura del procedimiento de adjudicación. Dicha resolución implicará también la aprobación del gasto.



Publikoko Kontratuaren Legearen testu bategina onartzen duenaren 112. artikuluak zera xedatzen du:

"Presazko izapidezearekin egin ahal izango dira atzera ezinezko premia bat erantzuteko egiten diren kontratuaren espedienteak edo interes publikoa dela eta kontratuaren esleipena lasterrago egin beharra dutenak.

Horretarako, kontratacio-organoak egindako presakotasun-adierazpena eduki behar du espedienteak, behar bezala arrazoituta.

**IKUSIRIK:** Batzorde Informatibo Orokorrak 2015eko apirilaren 20an emandako irizpena.

Udalbatzak, aho batez, zera erabakitzetan du:

**LEHENA.-** Ozaetan "District Heating" deritzonaren hitzarmengintza agiria onartzea, horretarako prozedura irekia, presazko izapideza, ekonomikoki onuragarriena den eskaintza eta esleitzeko hainbat irizpide erabiliz, bere esleipenerako deialdia eginez.

**BIGARRENA.-** Lehenean aipatutako egitasmoari dagokionez esleipena presazko dela aitortzea.

**HIRUGARRENA.-** 278.352,60 €tako zenbatekoan aipatutako hitzarmengintzaren gastua onartzea, 2015eko ekitaldiko Aurrekontu Orokoretako gastuen arloetako 172.629.000 diru-izendapenaren pentzutan.

**LAUGARRENA.-** Ozaetako herrian "District Heating" deritzonaren egitasmoaren lanak eta hornikuntzaren hitzarmen mixtoa arautuko duen Administrazio

CONSIDERANDO: Que el art. 112 del Texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público determina que:

"Podrán ser objeto de tramitación urgente los expedientes correspondientes a los contratos cuya celebración responda a una necesidad inaplazable o cuya adjudicación sea preciso acelerar por razones de interés público. A tales efectos el expediente deberá contener la declaración de urgencia hecha por el órgano de contratación, debidamente motivada.

**VISTO:** El dictamen de la Comisión Informativa General de 20 de abril de 2014.

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

**PRIMERO.-** Aprobar el expediente de contratación, mediante procedimiento abierto, tramitación urgente, oferta económicamente más ventajosa, con varios criterios de adjudicación para el proyecto denominado "District Heating" en Ozaeta, convocando su licitación.

**SEGUNDO.-** Declarar la urgencia de la licitación correspondiente al proyecto antecitado.

**TERCERO.-** Autorizar, en cuantía de 278.352,60 €, el gasto de la contratación referenciada, con cargo a la partida 172.629.000 del estado de gastos de los Presupuestos Generales para el ejercicio 2015.

**CUARTO.-** Aprobar el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares que regirá el contrato mixto de obras y suministro del proyecto denominado "District Heating" en la localidad de



Klausula zehatzen plegua onartzea (procedura irekia, presazko izapidezta, ekonomikoki onuragarriena den eskaintza eta esleitzeko hainbat irizpide).

**BOSGARRENA.-** Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean eta Kontratazailearen profilean esleipenaren iragarkia argitaratzea, Aldizkari Ofizialean argitaratzen den biharamunetik, hamahiru egunetako epean, egoki diren eskaintzak aurkeztuak izan daitezten.

### 3.- HIRINTZA HITZARMENA. GEBARA.

**OINARRIA:** Promotalde S.L. merkataritza-enpresak, 2014ko urriaren 1eko eskabidearen bidez (1.532. sarrera-erregistroa), Gebarako udalerrian UE-8 egikaritze-unitatea garatzeko hirintza-hitzarmenari buruzko proposamena aurkeztu du.

**OINARRIA:** Promotalde S.L. merkataritza-enpresa UE-8 (Gebara) egikaritze-unitatea hartzen duen partzelaren jabe bakarra da eta hirintza-aprobetxamendua du. Nolanahi ere, gauzatze-unitatea Gebarako SUR-1 izeneko plangintza orokor zaharraren egikaritze-unitatea garatzetik dator.

SUR-1 egikaritze-unitatea garatu zenean, bideak eta herri-espazioak laga zitzaizkion Barrundiako Udalari (1997ko martxoaren 20ko eskritura, partzelazio, komunitatea desegin eta bideak lagatzeari buruzkoa).

**OINARRIA:** Partzela bakar eta zatiezina da, Ierrokadurak indarreko

Ozaeta (procedimiento abierto, oferta económicamente más ventajosa, varios criterios de adjudicación y tramitación urgente).

**QUINTO.-** Publicar en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Araba y en el Perfil del contratante anuncio de licitación, para que durante el plazo de trece días naturales, contados a partir del siguiente a la publicación de dicho anuncio en el Boletín Oficial puedan presentar las proposiciones que estimen pertinentes.

### 3.- CONVENIO URBANISTICO. GEBARA.

**VISTO:** Que la mercantil Promotalde S.L., mediante instancia de fecha 1 de octubre de 2014 (registro de entrada nº 1.532), presentó propuesta de Convenio Urbanístico para el desarrollo de la unidad de ejecución UE-8 de la localidad de Gebara.

**RESULTANDO:** Que la mercantil Promotalde S.L. es el propietario único de la parcela con aprovechamiento urbanístico que ocupa la unidad de ejecución UE-8 (Gebara), toda vez que esta nueva unidad de ejecución deviene del desarrollo de la unidad de ejecución del antiguo Planeamiento General denominada SUR-1 de Gebara.

El desarrollo de la unidad de ejecución SUR-1 materializó la cesión de viales y espacios públicos al Ayuntamiento de Barrundia (Escritura de parcelación, disolución de comunidad y cesión de viales de fecha 20 de marzo de 1997).

**RESULTANDO:** Que se trata de una única parcela indivisible, las



arau subsidiarioetan finkatutakoak dira eta etxebizitzaren erabilerarako zerbitzu eta hartune guztiak ditu, ondorioz, hiri-lurzoru finkatua da.

OINARRIA: 2/2006 Legeak, ekainaren 30ekoak, Lurzoru eta Hirigintzari buruzkoak, 11. artikuluan xedatutakoarekin bat, bidezkoa da jada eraldatuak dauden lursailak hiri-lurzoru bezala sailkatzea, dagoen hiri-bilbean integratuak badaude edo integra badaitezke. Sailkapena egiten duen planak berak hala onartu beharko du:

- a) Gutxienez honakoak izateagatik: bide zolatuetan zehar ibilgailuetarako sarbidea, erabilera publiko eraginkorrarekin, ur-hornidura, euri- eta hondakin-urak hustea eta behe-tentsiko energia elektrikoaren hornidura; dimentsioa, emaria, gaitasuna eta tentsioa dauden eraikinei eta hirigintza-antolamenduak aurrez ikusten dituenei zerbitzu egokiak eskaintzeko nahikoak izango dira.

OINARRIA: 2/2006 Legeak, ekainaren 30ekoak, Lurzoru eta Hirigintzari buruzkoak, 159. artikuluan xedatutakoaren arabera, jarduera-sistemak ondorengoak dira:  
a....

b. Administrazio-emakidaren bitartez gauzatze pribatuaren araubidean: eragile urbanizatzairen sistema eta kontzertazio-sistema.

OINARRIA: 2/2006 Legeak, ekainaren 30ekoak, Lurzoru eta

alineaciones son las fijadas por las Normas Subsidiarias vigentes y contiene todos los servicios y acometidas necesarios para el uso de vivienda, en consecuencia, se trata de un suelo urbano consolidado.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el art. 11 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo, procederá la clasificación como suelo urbano de los terrenos ya transformados, que estén integrados o sean integrables en la trama urbana existente y asumida por el propio plan que realice la clasificación:

- a) Por contar, como mínimo, con acceso rodado por vías pavimentadas y de uso público efectivo, abastecimiento de agua, evacuación de aguas pluviales y fecales y suministro de energía eléctrica en baja tensión; con dimensión, caudal, capacidad y tensión suficientes para proporcionar servicios adecuados tanto a la edificación existente como a la prevista por la ordenación urbanística.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el art. 159 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo, los sistemas de actuación son los siguientes:

- a....  
b. En régimen de ejecución privada mediante concesión administrativa: sistema de agente urbanizador y el sistema de concertación.

CONSIDERANDO: Que de conformidad



Hirigintzari buruzkoak, zazpigarren xedapen gehigarrian xedatutakoarekin bat, hirigintza-hitzarmenak xedearen arabera ondorengoak izan daitezke:

a....

b. Gauzatze urbanistikorako hitzarmenak: hitzarmena sinatzen denean indarrean dagoen plangintza kudeatu eta gauzatzeko baldintzak zehazten ditu.

Gainera, hirigintza-hitzarmenak onartzea udalari dagokio eta, horretarako, aldez aurretik jendaurreko informazio-aldea ireki beharko du gutxienez hogeい egunez. Horretan eduki osoa lurraldetik historikoko aldizkari ofizialean azalduko da eta alegazioak aurkeztu ahal izango dira.

GERTUA IZANIK: Udalbatzak, 2015eko abenduaren 15ean egindako batzarrean, UE8-Gebara egikaritze-unitatea gauzatzeko Promotalde S.L. merkataritzaren presarekin hirigintza-hitzarmena hasieraz onartzea erabaki zuen. Hitzez hitz hala dio:

UE-8 GEBARA EGIKARITZE-  
UNITATEA GAUZATZEKO  
HITZARMENA

Ozaeta, bi mila eta hamabosteko  
.....aren .....(e)an

BILDUTA

Alde batetik,

..... jn.; datu pertsonalak  
ez dira adierazten karguaren  
babesean diharduelako.

Bestetik,

Juan Jose Olaberria Uliondo jn., adin nagusikoa, helbidea Gasteizen, Chile

con la Disposición Adicional Séptima de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo, los convenios urbanísticos podrán ser, en función de su objeto:

a....

b. Convenios de ejecución urbanística: para establecer los términos y las condiciones de la gestión y la ejecución del planeamiento en vigor en el momento de la celebración del convenio.

Además, la aprobación de los convenios urbanísticos corresponde al ayuntamiento, previa apertura de un periodo de información pública por plazo mínimo de veinte días en el que se expondrá su contenido íntegro en el boletín oficial del territorio histórico y en el que se podrán presentar alegaciones.

ATENDIDO: Que el Ayuntamiento-Pleno, en sesión celebrada el 15 de diciembre de 2015, aprobó inicialmente el Convenio urbanístico con la mercantil Promotalde S.L. para la ejecución de la unidad de ejecución UE8-Gebara, que textualmente dice:

**CONVENIO PARA LA EJECUCION DE  
LA UNIDAD DE EJECUCION UE-8  
GEBARA.**

En Ozaeta, a.....de.....dos mil  
quince

REUNIDOS

De una parte,

D....., cuyos datos  
personales no se reseñan por actuar en  
virtud de su cargo.

De otra parte,

D. Juan Jose Olaberria Uliondo, mayor  
de edad, con domicilio en Vitoria-  
Gasteiz, c/Chile, nº 3-8 y DNI nº



16.1

kaleko 3-8 zenbakian duena eta  
72561103 J NANarekin.

**ESKU HARTZEN DUTE**

..... jaunak, alkatea  
den heinean, Barrundiako Udalaren  
izenean eta horri ordezkatzu, egintza  
honetarako .....ren  
babesean gaituta.

Juan Jose Olaberria Uliondo jaunak,  
PROMOTALDE S.L. konpainiaren  
izenean eta horri ordezkatzu,  
Gasteizko Chile kaleko 3-9-Dn  
helbidearekin, Arabako Merkataritza  
Erregistroan 1093 Liburukian, 197  
Folioan, VI-9390 Orrian inskribatua  
eta B-01352103 IFKrekin.  
Administratzaile solidario bezala  
dihardu eta Ohiz Kanpoko Batzarrak  
2014ko irailaren 23an aho batez  
hartutako erabakiaren babesean.  
Hitzez hitz hala dio: "Juan Jose  
Olaberria Uliondo jaunari ahalmena  
ematen zaio, sozietatea edozein  
erakunde publiko edo pribaturen  
aurrean ordezkatzeko".

**AZALTZEN DUTE**

LEHENNGOA.- PROMOTALDE  
S.L. konpainia Gebarako UE-8  
egikaritze-unitatean 3. poligonoko 92.  
partzelaren jabe bakarra da,  
Fernando Ramos Alcazar jaunak  
Gasteizen protokoloaren 4703  
zenbakiarekin egiletsi ondoren,  
2006/12/29ko salmenta-eskriturari  
jarraiki. Bertan PROMOTALDE S.L.  
merkataritza-enpresak PROLUR  
GESTION DE INMUEBLES S.L.  
merkataritza-enpresari erosten dio,  
bera baitzen jabea PARTZELAZIO,  
KOMUNITATEA DESEGITE ETA  
BIDEAK LAGATZEARI buruzko  
1997-03-20ko eskrituraren arabera.  
Ernesto Tarragón Albella jaunaren  
notariotzan bere protokoloaren 714.  
zenbakia du (1. eranskina).

72561103 J

**INTERVIENEN**

D....., en su calidad de  
Alcalde, en nombre y representación del  
Ayuntamiento de Barrundia, facultado  
para este acto en virtud de.....

D. Juan Jose Olaberria Uliondo, en  
nombre y representación de la  
compañía PROMOTALDE S.L., con  
domicilio en Vitoria-Gasteiz, c/Chile nº 3-  
9º-D, inscrita en el Registro Mercantil de  
Alava al Tomo 1093, Folio 197, Hoja VI-  
9390, y CIF B-01352103, actuando como  
administrador solidario y en virtud del  
acuerdo adoptado por unanimidad en la  
Junta Extraordinaria celebrada el 23 de  
septiembre de 2014, que textualmente  
dice: "Se faculta a D. Juan Jose  
Olaberria Uliondo, para que represente  
a la sociedad ante cualquier organismo  
público o privado".

**EXPONEN**

PRIMERO.- Que la compañía  
PROMOTALDE S.L. es el único  
propietario de la Parcela nº 92, del  
Polígono nº 3, de la unidad de ejecución  
UE-8 de Gebara, en virtud de la  
escritura de compra-venta de fecha  
29/12/2006, otorgada ante el Notario de  
Vitoria-Gasteiz D. Fernando Ramos  
Alcazar, con el nº 4703 de su protocolo,  
por la que PROMOTALDE S.L. la  
adquiere a la mercantil PROLUR  
GESTION DE INMUEBLES S.L., quien  
era su propietaria según consta en la  
escritura de PARCELACION,  
DISOLUCION DE COMUNIDAD Y  
CESION DE VIALES de fecha 20-03-  
1997, notaría de D. Ernesto Tarragón  
Albella, con el nº 714 de su protocolo  
(anexo nº 1).



Erregistro-datuak hurrengoak dira:

1. Jabetza Erregistroa

Barrundiako Udala

4207 Liburukia

87 Liburua

31 Folioa

7556 Finka

**BIGARRENA.-** GEBARAko udalerriko UE-8ak 1.633,80 m<sup>2</sup>-ko azalera du eta kudeaketa-fitxaren arabera, eremuan familia bakarrerako etxebizitza bat eraiki daiteke. Aipatu egikaritze-unitatea partzela zatiezin bakarrak osatzen du. Partzelak bere jatorria Gebarako sur-1 hirigintzaren egikaritze-unitateari dagokion urbanizazioan du. Izan ere, 2000/02/23ko Alkatetzaren Ebazpenez urbanizazioari buruzko obrak behin betiko hartutzat jo zituen.

**HIRUGARRENA.-** Udal Plangintzako Arau Subsidiarioen 12. artikuluan xedatutakoaren babesean, plangintza aurreko hirigintza-legeriak xedatutako edozein jarduera-sistema (hau da, konpentsazioa, kooperazioa edo desjabetzea) erabiliz kudeatuko da eta hori udalak aukeratuko du. 2/2006 Legea, ekainaren 30ekoa, Lurzoru eta Hirigintzari buruzkoa, indarrean sartu zenean, sistema horien ordez lau daude, bi gauzatze publikoaren araubidean eta beste bi gauzatze pribatuaren araubidean.

Gauzatze pribatuaren araubidean kontzertazio-sistema sartu da eta horren baldintza bat da udalaren eta eremuko lurzoruan jabeen artean hitzarmena sinatzea, Lurzoruan buruzko Euskal Legeak 160.2. eta 5. artikuluan xedatutako edukiarekin. Aurrekoaren babesean, bi aldeek hitzarmen hau sinatzea erabaki dute, ondorengo klausulei jarraiki.

Los datos registrales son los siguientes:

Registro de la Propiedad nº 1.

Ayuntamiento de Barrundia.

Tomo 4207.

Libro 87.

Folio 31.

Finca 7556.

**SEGUNDO.-** La UE-8 de la localidad de GEBARA, tiene una superficie de 1.633,80 m<sup>2</sup> y, según la ficha de gestión, sobre dicho ámbito puede construirse una única vivienda de carácter unifamiliar. La referida unidad de ejecución está integrada por una única parcela de carácter indivisible. Esta parcela tiene su origen en la urbanización de la Unidad de Ejecución urbanística sur-1 de Gebara, que en resolución de la Alcaldía de 23/02/2000, da por recibidas definitivamente las obras referentes a dicha urbanización.

**TERCERO.-** Que el art. 12 de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal establece que la gestión del Planeamiento se llevará a cabo por cualquiera de los sistemas de actuación de la legislación urbanística anterior, es decir, por compensación, cooperación o expropiación, a elección del Ayuntamiento. Con la entrada en vigor de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo, dichos Sistemas han sido sustituidos por cuatro, dos en régimen de ejecución pública y otros dos en régimen de ejecución privada.

Que en régimen de ejecución privada se ha incluido el sistema de concertación, siendo uno de los requisitos del mismo la firma de un convenio entre el Ayuntamiento y los propietarios del suelo del ámbito, con el contenido establecido en el artículo 160.2 y 5 de la Ley Vasca del Suelo. Que, en virtud de todo lo anterior, ambas partes acuerdan celebrar el presente convenio con



#### KLAUSULAK

**LEHENENGOA..** Plangintzaren helburuak ahalik eta ongi betetzeko eta kasuan elkartzen diren gorabeherak eta baldintzak ikusirik, Gebarako udalerrian UE-8 kudeatu eta garatzeko kontzertazio-sistema erabiltzea aukeratu da.

**BIGARRENA.-** Gebarako UE-8a gauzatzeko ez da bidezkoa birpartzelazio-dokumentua formulatzea, partzela zatiezin bakarra baita, lerrokadurak indarreko arau subsidiarioetan finkatuak baitaude eta etxebizitza bezala erabiltzeko zerbitzu eta hartune guztiak baitituzte. Beraz, hiri-lurzoru finkatua da.

**HIRUGARRENA.-** Bideetarako derrigorrean laga behar diren lursailak, eremuaren fitxan definitutakoak, Gebarako SUR-1 Egikaritze Unitate Urbanistikoaren urbanizazio-obretan eman ziren. Indarreko Arau Subsidiarioetan arestian egindakoekiko ez dira lagapen handiagoak aurrez ikusten.

**LAUGARRENA.-** Udalari batez besteko hirigintza-eraikigarritasunaren 100eko 15a lagatzea ez da bidezkoa, aurreko plangintzarekiko hirigintza-aprobetxamenduan ez baitago aldaketarik.

**BOSGARRENA.-** Gebarako UE-8aren urbanizazio-gasturik ez dago.

**SEIGARRENA.-** Bermea osatzea ez da bidezkoa.

**ZAZPIGARRENA.-** Hitzarmen honetan hartutako konpromisoek egungo jabeak eta lehenengoen ordez subrogatuko diren etorkizunekoak behartzen dituzte.

**GERTUA IZANIK:** Expedientea 20

sometimiento a las siguientes:

#### CLAUSULAS

**PRIMERA.-** Para el mejor cumplimiento de los fines del Planeamiento, y vistas las circunstancias y condiciones que concurren en este caso, se opta por el sistema de concertación para la gestión y desarrollo de la UE-8 de la localidad de Gebara.

**SEGUNDO.-** No procede formular el documento de reparcelación para la ejecución de la UE-8 de Gebara, puesto que se trata de una única parcela indivisible, las alineaciones son las fijadas por las normas subsidiarias vigentes y contiene todos los servicios y acometidas necesarias para el uso de la vivienda. Es pues un suelo urbano consolidado.

**TERCERA.-** Los terrenos de cesión obligatoria destinados a viales, definidos en la ficha del ámbito, se efectuaron en las anteriores obras de urbanización de la Unidad de Ejecución urbanística SUR-1 de Gebara. En las Normas Subsidiarias vigentes no se prevén mayores cesiones que las efectuadas anteriormente.

**CUARTA.-** No procede la cesión al Ayuntamiento del 15 por 100 de la edificabilidad urbanística media, dado que no existe variación alguna en el aprovechamiento urbanístico con respecto al planeamiento anterior.

**QUINTA.-** No existen gastos de urbanización de la UE-8 de Gebara.

**SEXTA.-** No procede la prestación de aval.

**SEPTIMA.-** Los compromisos incluidos en el presente Convenio obligan a los actuales propietarios y a los futuros que se subrogarán en el lugar de los primeros.

**RESULTANDO:** Que el expediente se



Ianegunez jendaurrean jarri zen. Agiriari dagokion iragarkia Udaletxeko Ediktuen Oholtzan, 2015eko martxoaren 11ko 30. zk. Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean, 2015eko martxoaren 10eko Gara egunkarian eta Udalaren web orrian argitaratu zen.

**GERTUA IZANIK:** Agiriari dagokion iragarkia jendaurrean egon zen bitartean ez zen inolako behaketarik jaso.

**IKUSIRIK:** Informazio Batzorde Orokorrak 2015eko apirilaren 20an emandako irizpena.

Udalbatzak, aho batez, hurrengoa erabakitzetan du:

**LEHENENGOA.-** UE8-Gebraa gauzatzeko merkataritza-enpresarekin hirigintza-hitzarmena behin betiko onartzea (Hitzarmena bere osotasunean 2015eko martxoaren 11ko 30. zk. Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen).

**BIGARRENA.-** Honako erabaki hau Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean eta udaleko web orrian argitaratzea.

**HIRUGARRENA.-** Aurrenean aipatutako hitzarmena sinatzeko Afro Olabe Martinez de Albeniz Alkate-Udalburua ahalmentzea.

**LAUGARRENA.-** Ebazpena Promotalde S.L. merkataritza-enpresari eta udal-arkitektoari jakinaraztea.

#### 4.- BARRUNDIAKO UDALERRIAN ERROLDATURIK ELKARTEEN DAUDEN ETA/EDO

sometió a información pública por veinte días hábiles. El anuncio referente a la licitación fue publicado en el Tablón de Edictos de la Casa Consistorial, en el Boletín Oficial nº 30 de 11 de marzo de 2015 del Territorio Histórico de Araba, en el diario Gara de 10 de marzo de 2015 y en la página Web municipal.

**RESULTANDO:** Que durante el plazo de información pública no se presentaron alegaciones de ningún tipo.

**VISTO:** El dictamen de la Comisión Informativa General de 20 de abril de 2015.

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

**PRIMERO.-** Aprobar definitivamente el Convenio urbanístico con la mercantil Promotalde S.L. para la ejecución de la unidad de ejecución UE8-Gebraa (El texto completo de dicho convenio se publicó en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Araba nº 30 de 11 de marzo de 2015).

**SEGUNDO.-** Publicar la presente resolución en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Araba y en la página web municipal.

**TERCERO.-** Facultar al Alcalde-Presidente don Afro Olabe Martinez de Albeniz para la firma del convenio antecitado.

**CUARTO.-** Notificar la presente resolución a la mercantil Promotalde S.L. y al arquitecto municipal.

#### 4.- BASES PARA FINANCIAR INICIATIVAS DE CARÁCTER SOCIO-CULTURAL, DEPORTIVAS Y DE PROMOCIÓN DEL MEDIO NATURAL



**PERTSONA FISIKOEN EDO UDALERRIAN BERTAN JARDUERAK ETA ZERBITZUAK EMATEN DITUZTENEN KULTURA, KIROLA ETA GIZARTE EKIMENAK ETA NATURA SUSTATZEKOAK FINANTZATZEKO OINARRIAK.**

**IKUSIRIK:** 2014ko ekitaldirako Barrundiako udalerrian zerbitzuak edo/eta ekintzak bultzatzen dituzten edo/eta erroldatutako pertsona fisikoek edo/eta Elkarteek garatutako ingurunearren sustatzea eta kirol eta gizarte-kultura izaerako iharduerak finantzatzeko oinarriak.

**KONTUAN HARTUZ:** Diru-lagunzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrak bere 9. artikuluaren xedatutakoarekin bat etorri, dirulaguntzak eman aurretik, aurrean aipatutako Legeak zehaztutakoarekin bat, ematearen oinarri arautzaileek ezarritako arauak onartu beharko dira.

**KONTUAN HARTUZ:** Aurrenean aipatutako artikuluaren 2 paragrafoarekin bat, dirulaguntza bakotza arautzen dituen oinarri arautzaileek Estatuko Egunkari Ofizialean edo dagokion egunkari ofizialean argitaratuko dira.

**KONTUAN HARTUZ:** Diru-laguntzen 10. artikuluaren 4. paragrafoarekin bat, toki entitateetan dirulaguntzen emakidaren eskudantza toki erregimenaren legediak funtzio horiek atxikituta dituzten organoei dagokie.

**KONTUAN HARTUZ:** Hainbat bider aipatutako Legearen 17. artikuluaren 2. paragrafoarekin bat, toki

**DESARROLLADAS POR ASOCIACIONES Y /O PERSONAS FÍSICAS EMPADRONADAS EN EL MUNICIPIO DE BARRUNDIA O QUE PRESTEN ACTIVIDADES Y/O SERVICIOS EN EL MUNICIPIO.**

**VISTAS:** Las bases para financiar iniciativas de carácter socio-cultural, deportivas y de promoción del medio natural desarrolladas por Asociaciones y/o personas físicas empadronadas en el municipio de Barrundia o que presten actividades y/o servicios en el municipio para el ejercicio 2015.

**CONSIDERANDO:** Que de conformidad con el art. 9 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, con carácter previo al otorgamiento de las subvenciones, deberán aprobarse las normas que establezcan las bases reguladoras de concesión en los términos establecidos en la antecitada Ley.

**CONSIDERANDO:** Que de conformidad con el apartado 2 del artículo arriba mencionado, las bases reguladoras de cada tipo de subvención se publicarán en el Boletín Oficial del Estado o en el diario oficial correspondiente.

**CONSIDERANDO:** Que de conformidad con el apartado 4 del art. 10 de la Ley General de Subvenciones, la competencia para conceder subvenciones en las corporaciones locales corresponde a los órganos que tengan atribuidas tales funciones en la legislación de régimen local.

**CONSIDERANDO:** Que de conformidad con el apartado 2 del art. 17 de la tantas veces repetida Ley, las bases reguladoras de las subvenciones de las



korporazioen dirulaguntzen oinarri arautzaileak honako bide hauen bidez onartuko dira: aurrekontuaren egiterapen oinarien xedean, dirulaguntzen ordenantza orokorraren bidez edo dirulaguntza ezberdinen karietara ordenantza zehatza ezarriaz.

**IKUSIRIK:** Batzorde Informatibo Orokorrak 2015eko apirilaren 20an emandako irizpena.

Udalbatzak, aho batez, zera erabakitzentzu du:

**LEHENA.-** 2015eko ekitaldiko Aurrekontu Orokoretako 334.481.009 partidaren kargura 6.000 € eta 341.481.010 partidaren kargura 1.000 € gehienezko zenbateko gastua onartzea (2015eko ekitaldiko Aurrekontu Orokoren hasiera onarpena Udalbatzak 2015eko apirilaren 15ean eman zuen).

**BIGARRENA.-** Barrundiako udalerrian garatuko diren ingurune arioaren sustatzean, kirol arloan eta gizarte-kultura arloko iharduerei 2014ko ekitaldirako dagozkien dirulaguntzen oinarri orokorrak onartzea. Oinarri hauek I. Eranskinean zehazten dira.

**HIRUGARRENA.-** Denen ezagutzarako deialdiaren oinariak Arabako Lurralde Historikoko Egunkari Ofizialean eta Udaletxeko iragarki taulan argitaratzea.

#### **5.- 2016 BASO USTIAKUNTZEN EGITASMOA.**

**IKUSIRIK:** 11/2007 Foru Araua, martxoaren 26koa, Arabako mendiak arautzen duena, bere 36.

corporaciones locales se deberán aprobar en el marco de las bases de ejecución del presupuesto, a través de una ordenanza general de subvenciones o mediante una ordenanza específica para las distintas modalidades de subvenciones.

**VISTO:** El dictamen de la Comisión Informativa General de 20 de abril de 2015.

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

**PRIMERO.-** Aprobar el gasto máximo total por importe de 6.000 € con cargo a la partida 334.481.009 y de 1.000 € con cargo a la partida 341.481.010 de los Presupuestos Generales del ejercicio 2015 (Aprobación inicial de los Presupuestos Generales de 2015 en sesión plenaria de 10 de abril de 2015).

**SEGUNDO.-** Aprobar las bases generales de la convocatoria para el ejercicio 2015 de las subvenciones correspondientes a iniciativas de carácter socio-cultural, deportivas y de promoción del medio natural a desarrollar en el término municipal de Barrundia, que aparecen reflejados en el Anexo I.

**TERCERO.-** Publicar las bases de la convocatoria en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Araba y en el Tablón de anuncios de la Casa Consistorial, para su general conocimiento.

#### **5.- PLAN DE APROVECHAMIENTOS FORESTALES 2016.**

**VISTO:** Que de conformidad con el art. 36 de la Norma Foral 11/2007, de 26 de



artikuluaren arabera, mendien arloan eskumena daukan Arabako Aldundiaren Sailak mendi katalogatuetako aprobetxamenduak baimenduko ditu urtero. Ondorio horretarako, erakunde titularrek egin nahi dituzten aprobetxamendu guztiak biltzen dituen expedientea bidaliko diote urtero Foru Aldundiari mendi bakoitzari buruz, bai zuzenean bai bidezko udalen bidez eta egoki jotzen duten moduan.

KONTUAN HARTUZ: 503/2013 Foru Aginduak, urriaren 14koak, bere 1. artikuluaren arabera, basoko urte legez, basoko ustiakuntza guztiak ustiatzeko ondorioetarako, urte berea, hau da, urte bakoitzeko urtarrilaren 1tik abenduaren 31rarte ezarri du.

IKUSIRIK: Batzorde Informatibo Orokorrak 2015eko apirilaren 20an emandako irizpena.

Udalbatzak, aho batez, zera erabakitzentzu du:

LEHENA.- Arabako Foru Aldundiari 2016 ekitaldiari dagokion mendi katalogatuen urteko baso ustiakuntzen onarpena eskatzea, azken hauek honakoak direlarik:

- Mendixurreko auzokideen erabilpenerako Garaion egur-loteak.
- Gañandin, El Coteadon eta Garaioko La Dehesan laren ustiakuntza.
- Ugararan pagoen garbiketa.
- Barrundiako udalerrian ehiza ustiakuntza.

BIGARRENA.- Honako erabaki hau Arabako Foru Aldundiko

marzo, de Montes de Araba, los aprovechamientos de los montes catalogados se autorizarán anualmente por el Departamento competente en materia de montes de la Diputación Foral de Araba, a cuyo efecto, las Entidades titulares, de la forma que consideren oportuno, remitirán anualmente a aquélla un expediente relativo a cada monte, comprensivo de todos los aprovechamientos que se propongan realizar.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el art. 1 de la Orden Foral 503/2013, de 14 de octubre, se establece como año forestal, a los efectos de aprovechamientos de todos los recursos montanos, el año natural, es decir, el periodo desde el 1 de enero de cada año hasta el 31 de diciembre.

VISTO: El dictamen de la Comisión Informativa General de 20 de abril de 2015.

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

PRIMERO.- Solicitar a la Diputación Foral de Araba la aprobación del Plan Anual de Aprovechamientos en montes catalogados correspondiente al ejercicio 2016, que serán los siguientes:

- Fogueras en el monte de Garaio para su disfrute por los vecinos de Mendixur.
- Aprovechamiento de pastos en Gañandi, El Coteado, y La Dehesa de Garaio.
- Aclareo de hayas en Ugarana.
- Aprovechamiento cinegético en el municipio de Barrundia.

SEGUNDO.- Notificar la presente



Ingurumen eta Hirigintza Sailari eta udalerriko Administrazio batzordei jakineraztea.

#### 6.- SUTEAK ITZALTZEKO ETA SALBAMENDURAKO ESKUALDE UNITATEAK (SISEU). MOZIOA.

IKUSIRIK: 2015eko apirilaren 14ko dataz (615. sarrera erregistroa) Alkate-Udalburuak aurkeztutako mozioa, Suteak itzaltzeko eta Salbamendurako eskualde unitateei buruz, hitzez hitz honako hau diolarik:

**“SUTEAK ITZALTZEKO ETA SALBAMENDURAKO ESKUALDE UNITATEAK (SISEU)**

#### ZIOEN AZALPENA

2005eko martxoaren 11n, arratsaldeko 19:00etan, sutea gertatu zen Dulantzi kalean, Agurainen. Hiru lagun hil ziren, horien artean haur bat. Gertakariak, lanegun baten eta egun argiz jazoak, herritarra hunkitu eta alarma sozial handia eragin zuen. Zoritzarreko gertaera hura Suteak Itzaltzeko eta Salbamendurako Eskualde Unitateen (aurrerantzean SISEUak) abiapuntua izan zen, izan ere, 2007an aurreneko parkea ireki zen Guardian.

SISEUak Aldundiak Gasteizko Udalari eginiko kudeaketa-agindu bidez kudeatzen dira, eta zerbitzuko langileak udal horren mende daude. Aldi berean bi administrazioren mende egonik, burubikoiztasuna sortzen da zerbitzuaren eguneroko funtzionamenduan, arazo ugari eragiten dituena, bikain jasoak eta egiaztauk, esaterako, inkongruentziak, botere-hutsuneak, kontrako aginduak eta

resolución al Departamento de Medio Ambiente y Urbanismo de la Diputación Foral de Araba y a las Juntas Administrativas del término municipal.

#### 6.- UNIDADES COMARCALES DE EXTINCIÓN DE INCENDIOS Y SALVAMENTO (UCEIS). MOCIÓN.

VISTA: La moción presentada por la Alcaldía-Presidencia en fecha 14 de abril de 2015 (registro de entrada nº 615), relativa a las unidades comarcales de extinción de incendios y salvamento, que, textualmente, dice:

**“UNIDADES COMARCALES DE EXTINCIÓN DE INCENDIOS Y SALVAMENTO (UCEIS)**

#### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El 11 de marzo del año 2005 a las 19:00 de la tarde se produjo un incendio en la calle Dulantzi, en la localidad de Agurain. Fallecieron tres personas, entre ellas un niño. El suceso, acaecido en jornada laboral y a plena luz del día, conmocionó a la ciudadanía y generó gran alarma social. Aquel fatal suceso supuso el punto de partida de la andadura de las Unidades Comarcales de Extinción de Incendios y Salvamento (en adelante UCEIS) con la apertura, en 2007, del primer parque en Laguardia.

Las UCEIS se gestionan mediante una encomienda de gestión de Diputación al Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y el personal del servicio depende de éste último. Al depender de dos administraciones distintas a la vez, se crea una bicefalía en el funcionamiento diario del servicio que genera muchos problemas, perfectamente constatados y acreditados; como incongruencias, vacíos de poder,



bikoiztasuna izapide oinarrizkoenetan.

SISEUak egunez baino ez dira egoten operatibo, eta 12 orduetik beherako epean, zeren langileek, Gasteizko Udalaren mende daudenez, hiriburuko parkean fitxatzen dute; hortaz, taldea SISEUetara iritsi arte, horiek ez dira operatibo egoten. Gauza bera gertatzen da irteera-orduarekin, langileek, era berean, Gasteizen fitxatzen dutelako. Ondorioz, egunean 12 orduz baino gehiagoz zerbitzu hori egongo ez balitz bezala egoten da, 2007. urtearen aurretik gertatzen zen moduan.

Suteak itzaltzeko eta salbamendurako zerbitzu honek, egun, 48 bitarteko suhiltzaile profesional ditu, programa-kontratu batekin, eta beraien lana Guardia, Espejo, Kanpezu eta Aguraingo parkeetan garatzen dute. Suhiltzaileak aldizkakotasunez txandakatzen dira parke batetik bestera 3 profesionalako lantaldeetan, ez dute inolako aginte operatiborik, ezinbesteko irudia dena larrialdi-egoeretan egoki esku hartze, eta 9 urtean jardunean dauden profesionalek ez dute jaso larrialdi-egoeretarako aginte- eta kontrol-ikastarorik.

Suhiltzaile profesionalen taldea, haien kopuruari dagokionez, justuegia izateaz gain, zerbitzuak langileak falta ditu esparru gehienetan: administrariak (baimenen, bajen, errefortzuen... kudeaketa), mantentze-lanetarako (gertakarien eta material sentikorrari begirako ikuskapenen jarraipen eguneratua egiteko, alegia, esposimetroena, arnasketa-ekipoena...), erosketak kudeatzeko (egun, langile berrieik ez dituzte oinarrizko Norberaren Babeserako Ekipoak (NBE)), ez baitago erosketa-kudeaketarik berrezartze automatikoen eta aginteenekin.

contraórdenes y duplicidades en los trámites más básicos.

Las UCEIS están operativas únicamente de día y durante menos de 12 horas porque el personal, al pertenecer al Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, ficha en el parque de la capital, y hasta que no se desplaza el equipo a las UCEIS, estos no están operativos. Lo mismo sucede con la hora de salida, dado que el fichaje también se realiza en Vitoria-Gasteiz. Esto significa que durante más de 12 horas al día este servicio es como si no existiera, tal y como ocurría con anterioridad al 2007.

Este servicio de extinción de incendios y salvamento cuenta, actualmente, con una plantilla de 48 bomberos profesionales interinos, con un contrato de programa, que desempeñan su labor en los cuatro parques situados en Laguardia, Espejo, Kanpezu y Agurain. Los bomberos rotan periódicamente de un parque a otro en equipos de trabajo de 3 profesionales, no cuentan con ningún mando operativo que es figura imprescindible para una adecuada intervención en situaciones de emergencia, y no se ha impartido en 9 años ni un sólo curso de mando y control en situaciones de emergencia para los profesionales en plantilla.

Además de tener una plantilla de bomberos profesionales demasiado ajustada, el servicio adolece de personal en la mayoría de los ámbitos: personal administrativo (gestión de permisos, bajas, refuerzos...), de mantenimiento (que lleve un seguimiento actualizado de las incidencias y de las revisiones del material sensible, léase exposímetros, equipos respiratorios...), de gestión de compras (a día de hoy las nuevas incorporaciones no disponen de todos los Equipos de Protección Individual (EPI) básicos), al no existir una gestión de compras con reposiciones en automático y de mandos.



Behin-behinekotasun egoera honetan, duela 9 urtetik, egungo Euskadiko Larrialdien Kudeaketarako Legearen (aprilaren 3ko 1/1996 Legea) funtsa urratzen ari da, egoera-mota honetan (ez dago lekurik inprobisaziorako edo harridurarako, lege horren arabera) talde hierarkizatuak, ondo antolatuak eta berariazko protokolo operatibodunak eskatzen dituena, erabaki azkarra eta egokia hartza hil ala bizikoa den egoeretan ez dadin egon inolako inprobisaziorik.

Horregatik guztiagatik eta egoeraren larritasuna kontuan hartuta, ondoko mozioa aurkezten dugu Udalbatzan eztabaida eta onar dadin:

#### MOZIOA

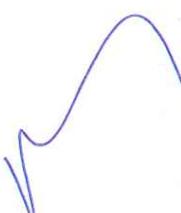
1. BARRUNDIAKO Udalak bere kezka eta ezinegona adierazten ditu SISEUetako suhiltzaile profesionalek egunero pairatzen dituzten lan-baldintza prekarioak, bitarteko eza eta ekidin daitekeen arrisku-egoera direla-eta.
2. BARRUNDIAKO Udalak eskaera egiten dio Gasteizko Udalari aurreko puntuari jasotakoari irtenbidea emateko beharrezko neurriak har ditzan.
3. BARRUNDIAKO Udalak adierazten du SISEUen zerbitzuak publikoa izan behar duela, kalitatezkoa, profesionala denbora osoz, iraunkorra eta aurrez aurreko suhiltzaileen parkeetan (egunean 24 orduz, astean 7 egunez).
4. BARRUNDIAKO Udalak eskaera egiten dio Arabako Foru Aldundiari zerbitzuaren behin-behinekotasun egoerari irtenbidea emateko

En esta situación de provisionalidad, desde hace ya 9 años, se está contraviniendo en su esencia más básica la actual Ley de Emergencias del País Vasco (Ley 1/1.996 de 3 de abril), que reclama en este tipo de situaciones (en las que no cabe la improvisación o el desconcierto, según reza esta ley) equipos jerarquizados, bien organizados y con protocolos operativos específicos, para que no queda lugar a la más mínima improvisación en momentos en los que la decisión rápida y correcta es crucial.

Por todo lo expuesto y teniendo en cuenta la gravedad de la situación presentamos la siguiente moción para su debate y aprobación en Pleno:

#### MOCIÓN

- 1.- El Ayuntamiento de BARRUNDIA muestra su preocupación y malestar por las precarias condiciones laborales, falta de medios y situaciones de riesgo evitable a las que diariamente se enfrentan los bomberos profesionales de las UCEIS.
- 2.- El Ayuntamiento de BARRUNDIA exige al Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz a que adopte las medidas necesarias para dar solución a lo recogido en el punto anterior.
- 3.- El Ayuntamiento de BARRUNDIA manifiesta que el servicio de UCEIS debe ser un servicio público, de calidad, profesional a tiempo completo, de carácter permanente y presencial en los parques de bomberos (disponible las 24 horas del día, 7 días a la semana).
- 4.- El Ayuntamiento de BARRUNDIA exige a la Diputación Foral de Álava a que adopte las medidas necesarias para dar fin a la situación de provisionalidad del servicio,





beharrezko neurriak har ditzan, langileekin eta aurreko puntuaren planteaturiko baldintzen arabera adostuta.

5. BARRUNDIAKO Udalak Arabako Foru Aldundiko Tokiko Administrazio Sailari, Gasteizko Udalari eta langileen ordezkariei igorriko die mozio hau.

**IKUSIRIK:** Batzorde Informatibo Orokorrak 2015eko apirilaren 20an emandako irizpena.

Udalatzak, aho batez, zera erabakitzet du:

**LEHENA.-** Alkate-Udalburuak "Suteak itzaltzeko eta Salbamendurako eskualde unitateak (SISEU)" direla eta aurkeztutako mozioa onartzea.

**BIGARRENA.-** Honako erabaki hau Arabako Foru Aldundiko Toki Administrazioaren Sailari, Gasteizko Udalari eta langileen ordezkariei ematea.

**7.- 2015eko APIRILAREN 13KO  
65. ZENBAKIDUN  
ALKATETZAREN DEKRETUA  
BERRESTEA.**

**IKUSIRIK:** Alkate-Udalburuak, 2015eko apirilaren 13ko 65. zenbakidun Dekretuaren bidez, Barrundiako Udalaren 2015eko urteari dagokion Dirulaguntzen Egitasmo estrategikoaren agiria Gasteizko Administrazioarekiko Auzien 1. zenbakiko Epaitegira igortzea eta demandatu legez

consensuado con los trabajadores y en los términos planteados en punto anterior.

5.- El Ayuntamiento de BARRUNDIA remitirá esta moción al Departamento de Administración Local de la Diputación Foral de Álava, al Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y a los representantes de los trabajadores.

**VISTO:** El dictamen de la Comisión Informativa General de 20 de abril de 2014.

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

**PRIMERO.-** Aprobar la moción presentada por la Alcaldía-Presidencia en relación a las "Unidades comarcales de extinción de incendios y salvamento".

**SEGUNDO.-** Notificar la presente resolución al Departamento de Administración Local de la Diputación Foral de Álava, al Ayuntamiento de Gasteiz y a los representantes de los trabajadores.

**7.- RATIFICACION DE DECRETO DE  
ALCALDIA N°65 DE 13 DE ABRIL DE  
2015.**

**VISTO:** Que el Alcalde-Presidente, mediante Decreto nº 65 de 13 de abril de 2015, resuelve remitir al Juzgado de lo Contencioso-administrativo nº 1 de Gasteiz el expediente correspondiente al Plan estratégico de subvenciones para el año 2015 del Ayuntamiento de Barrundia y personarse como parte demandada en el recurso contencioso-



administrazioarekiko 55/2015-B  
procedura aurrunta den  
administrazioarekiko auzian  
pertsonatzea erabaki zuen.

**KONTUAN HARTUZ:** Toki Jaurpidearen Oinarriak Arauzkotzeko Legearen 21.1.k) artikuluaren arabera, Alkatea da udalbatzako buru eta, beste batzuen artean, honako eskumen hauek ditu:

"Akzio judizialak eta administratiboak baliatzea eta udalaren defentsa egitea bere eskumeneko gaietan, beste organo bati eskuordetzan emandakoak izan arren; larrialdi-kasuetan, osoko bilkuraren eskumeneko gaietan ere jardun lezake horrela, eta osoko bilkurak hurrengo lehenengo bilkura egiten duenean eman beharko dio alkateak horren berri osokoak berretsi dezan".

**IKUSIRIK:** Batzorde Informatibo Orokorrak 2015eko apirilaren 20an emandako irizpena.

Udalbatzak, aho batez, zera erabakitzentzu du:

**LEHENA.-** 2015eko apirilaren 13ko 65. Alkatetzaren Dekretua berresteza.

#### **8.- ALKATETZAREN DEKRETUEN BERRI EMATEA.**

Ondoren aipatuko diren Alkatetzaren Dekretuen berri ematen da:

- 2014ko ekitaldia: 369. zenbakitik 384. zenbakira.
- 2015eko ekitaldia: 001. zenbakitik 041. zenbakira.

Udalbatza jakitun geratzen da.

#### **9.- GALDERAK ETA ERREGUAK.**

administrativo, procedimiento ordinario 55/2015-B.

**CONSIDERANDO:** Que de conformidad con el art. 21.1.k) de la Ley reguladora de Bases de Régimen Local, el Alcalde es el Presidente de la Corporación y ostenta, entre otros, las siguientes atribuciones:

"El ejercicio de las acciones judiciales y administrativas y la defensa del ayuntamiento en las materias de su competencia, incluso cuando las hubiere delegado en otro órgano, y, en caso de urgencia, en materias de la competencia del Pleno, en este supuesto dando cuenta al mismo en la primera sesión que celebre para su ratificación".

**VISTO:** El dictamen de la Comisión Informativa General de 20 de abril de 2015.

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

**PRIMERO.-** Ratificar el Decreto de Alcaldía nº 65 de 13 de abril de 2015.

#### **8.- DACION DE CUENTAS DE DECRETOS DE ALCALDIA.**

Se da cuenta de los siguientes Decretos de Alcaldía:

- Ejercicio 2014: números 369 al 384.
- Ejercicio 2015: números 0001 al 041.

El Ayuntamiento-Pleno se da por enterado.

#### **9.- RUEGOS Y PREGUNTAS.**



80/

Lopez de Munain (EAJ) zinegotziak hitza hartzen du honako behaketa hauek egiteko:

**"12. zenbakiko udaleko aldizkariari buruz, martxo amaieran banatua:**

3. orrialdeko artikuluan Toki Jasangarritasunaren Politiketan "TAK 21" bikaintasun eta kalitatezko aitzortzari buruz aipamena burutzen da. Aurreneko hori Arabako Lautadako Kuadrillako udala guztiak jaso zuten, ez Barrundiako Udalak bakarrik, zeren Toki Agenda 21etik burututako iharduerengatik gauzatzen da.

4. orrialdeko artikulutik, OKT-rekin sinatu behar den hitzarmenaren berria aurreratzen du.

**ERREGUA:**

Udaleko aldizkariaren bidez luzatzen den informazioa benetakoa izan dadin eta ez aldebakarrekoa. Behin eta berriz ale bakoitzaren guztietan zera berresten da, aldizkari horren bidez gobernu taldea goraipatu nahi da; are gehiago, azkenengo argitalpenean egitate hori argi eta garbi ikusten da. Horrela, toki hauteskundeak baino bi hilabete lehenago argitaratu da, Barrundiako Udaleko gobernu taldea laidotzeko eta goraipatzeko xedez.

Legegintzaldi honetan zenbait momentutan udalerriko mugarriei bisita egitea proposatu dugu.

Toma la palabra la edil Lopez de Munain (EAJ) para realizar las siguientes aseveraciones:

**"En referencia a la revista municipal nº 12, buzoneada a finales de marzo:**

En el artículo de la página 3 se hace referencia al reconocimiento a la excelencia y calidad en Políticas de Sostenibilidad Local "TAK 21", el cual recibieron todos los Municipios de la Cuadrilla de la Llanada Alavesa, no solo el Ayuntamiento de Barrundia, ya que es a través de las acciones que se realizan desde la Agenda Local 21.

En el artículo de la página 4, se anticipa la noticia del acuerdo que se va a firmar con OKT.

**RUEGO:**

Que la información que se transmita en la revista municipal no sea interesada sino verídica. Se comprueba reiteradamente en todos y cada uno de los ejemplares como a través de la mencionada revista se quiere favorecer al equipo del gobierno; es más, en esta última publicación se constata claramente este hecho ya que ha sido difundida dos meses antes de las elecciones municipales con el propósito de alabar y elogiar al equipo de gobierno del Ayuntamiento de Barrundia.

A lo largo de esta legislatura en varias ocasiones hemos propuesto realizar una visita a los mojones del término



Municipal.

**GALDERA:**

Mugarrietatik ibilbidea gauzatuko da?.

Estibalitzeko Martxari dagokionez, udalerriko herriko ordezkarien zapien sarrerak kontu korronte batetan sartzea gomendagarria litzateke, iaz Arantzazuko martxa burutu zen legez. Azken momentuan dirua zenbatzea gogaigarria da.

**PREGUNTA:**

Se va a llevar a cabo el recorrido por los mojones.

En referencia a la Martxa de Estibaliz, sería conveniente que los responsables de los pueblos del Municipio realizaran el ingreso de las pañoletas en un número de cuenta, como se hizo el pasado año con la Martxa a Arantza, es una molestia tener que estar a última hora contando el dinero.

Bai udaleko 12. aldizkarian, azkenengo zenbakia dena eta martxo amaieran banatu zena, eta baita ere "Elkartasunean mendia bide" erakusketari buruz bidalitako hedapen afitxeen, "EXPOSAKETA" hitza erabiltzen da, bere erabilpen zuzena "ERAKUSKETA" izan beharko zatekeelarik edota Félix Iñurrategi berak erabiltzen zuen euskera erabiliz "ESPOZISIOA".

Tanto en el último número de la revista municipal nº12, buzoneada a finales de marzo, como en el cartel divulgativo enviado sobre la exposición "Elkartasunean mendia bide", se utiliza el término "EXPOSAKETA", cuando su uso correcto debería ser "ERAKUSKETA" o incluso, respetando el euskera que empleaba el propio Félix Iñurrategi, "ESPOZISIOA".

**ERREGUA:**

Arren, ez dezagun gure hizkuntza arbuiatu eta erakutsi dezagun gure jarreraz. Bere erabilpen zuzena bultzatzailea.

**RUEGO:**

Por favor, no denostemos nuestra lengua y enseñemos con el ejemplo.



24/

dezagun hiritargoa euskera erabiltzera animatzeko xedezi, zeren ez dezagun ahaztu, gaztelerarekin batera, gure hizkuntza ofiziala da.

Bestalde, Udaletik erakusketa hori buruz ez zitzaigula inolako berririk eman gehitu behar dugu, hau da, gobernu taldeak ez zigu ezertxo ere esan eta udaleko aldizkariaren bidez jakitun geratu ginen.

Impulsemos el buen uso de la misma con el objetivo de que la ciudadanía se anime a utilizar el euskera, ya que no podemos ni debemos olvidar que es, junto con el castellano, nuestra lengua oficial.

Por otro lado, añadir que no se nos informó de dicha exposición desde el Ayuntamiento, es decir, el equipo de gobierno no nos comentó nada en absoluto y nos tuvimos que enterar a través de la revista municipal.

#### GALDERA:

Zer jarduna dauka udalerrian taxi zerbitzuak?..”.

Alkate-Udalburuak, lehenengo gaiari buruz, udaleko aldizkariak, oinarrian, Barrundiako udalerriari buruzko arloak ukitzen dituela adierazten du; honenbestez, Barrundiako Udalak eskuraturako ziurtagiriari buruz arituko da.

Aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, 14:50 orduak direnean bilkurari amaiera eman diogu, eta nik, Idazkariak, horren fede ematen dut.

#### PREGUNTA:

¿Cómo está funcionando el servicio de taxi en el municipio?

El Alcalde-Presidente, en relación a la primera cuestión, señala que la revista municipal trata, básicamente, aspectos relacionados con el término municipal de Barrundia, en consecuencia, hablará del certificado obtenido por el Ayuntamiento de Barrundia.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión a las 14:50 horas, de lo cual yo, como Secretario, doy fe.



El Alcalde-Presidente/Alkate-Udalburua Idazkaria / El Secretario

Afro Olabe Mtnez de Albeniz

Jon Txopitea Zugadi

## ANEXO II ERANSKINA

**BASES PARA FINANCIAR INICIATIVAS DE CARÁCTER SOCIO-CULTURAL, DEPORTIVAS Y DE PROMOCIÓN DEL MEDIO NATURAL DESARROLLADAS POR ASOCIACIONES Y/O PERSONAS FÍSICAS EMPADRONADAS EN EL MUNICIPIO DE BARRUNDIA O QUE PRESTEN ACTIVIDADES Y/O SERVICIOS EN EL MUNICIPIO.**

### BASES CONVOCATORIA 2015

#### BASE 1.- OBJETO DE LA CONVOCATORIA.

Las subvenciones reguladas en estas bases tienen por objeto contribuir al desarrollo de programas y actividades de carácter socio-cultural, deportivo y de promoción del medio natural del municipio de cara a que complementen la intervención municipal, durante el año 2015.

Las ayudas para cofinanciar las actividades se concederán en concepto de subvenciones y estarán sujetas a la Ley General de Subvenciones 38/2003, de 17 de noviembre, al Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, al Plan Estratégico y a la Ordenanza Reguladora de Subvenciones y Ayudas.

#### BASE 2.- PERSONAS BENEFICIARIAS.

- Las asociaciones, sin ánimo de lucro, radicadas en el municipio de Barrundia debidamente registradas en base a la Ley 7/2007, de 22 de junio, de Asociaciones de Euskadi.
- Asociaciones y clubs deportivos, sin ánimo de lucro, que aún no estando radicados en el municipio de Barrundia, realicen actividades en el mismo, siempre que alguna de las personas socias y/o de las personas participantes en la actividad pertenezcan al municipio. En este caso, se deberá acreditar la inscripción en base a la Ley 7/2007, de 22 de junio, de Asociaciones de Euskadi.



- Las personas físicas empadronadas en este Ayuntamiento que realicen actividades que se encuentren en la situación que legitima la concesión.
- Agrupaciones de personas físicas empadronadas en Barrundia, que aún careciendo de personalidad jurídica, puedan llevar a cabo proyectos o actividades que puedan ser subvencionados.

### **BASE 3.- PROGRAMAS SUBVENCIONABLES.**

Serán subvencionables las actividades programadas que se realicen, sin ánimo de lucro, durante el año de su petición en el ámbito territorial del municipio de Barrundia o aquéllas que no desarrollándose directamente en el mismo forman parte de un programa desarrollado por personas beneficiarias contemplados en la base 2 y referidas a las áreas de:

#### 1. Promoción Socio-cultural.

- Ayudas para actividades culturales (actos tradicionales, talleres de ocio y tiempo libre, conferencias y ciclos monográficos, así como cualquier otra actividad o acción cultural participativa).
- Ayudas para visitas culturales.

#### 2. Promoción Deportiva.

- Ayudas para actividades deportivas (competiciones y marchas deportivas, campeonatos, así como cualquier otra actividad relacionada con el deporte recreativo).

#### 3. Promoción Medio Natural.

- Ayudas para actividades relacionadas con el medio natural.

No serán subvencionables:

- Las actividades específicas que se subvencionen por la vía de ayudas a fiestas patronales.
- Los gastos ocasionados por comidas o productos alimenticios, salvo expresa aprobación de la Entidad Local.
- Los gastos derivados del funcionamiento (alquiler de inmuebles, nóminas personales, combustibles...).

### **BASE 4.- SOLICITUDES Y DOCUMENTACIÓN A APORTAR.**

Las Entidades solicitantes deberán presentar la siguiente documentación:

- a) Instancia-solicitud individualizada, junto a Anexo 1, para programa o actividad, según modelo oficial, firmada por la persona que preside la asociación. El modelo de las instancias se podrá recoger en las oficinas municipales o descargarlo de la página web municipal: [www.barrundia.net](http://www.barrundia.net).
- b) Cuando se trate de asociaciones o clubs no radicados en el municipio, se aportará acreditación de la inscripción en el registro y justificación de



las personas asociadas residentes en el municipio de Barrundia. Asimismo se facilitarán datos de las personas participantes para acreditar su pertenencia al municipio de Barrundia.

c) Proyecto de las actividades o programa incluyendo:

- Los objetivos que se persiguen.
- Descripción de las actividades a realizar.
- El lugar y fecha de desarrollo.
- El número de personas beneficiarias de la actividad.
- Presupuesto detallado de los ingresos y de los gastos de las actividades para cuyo desarrollo se solicita la subvención.

En el supuesto de que alguna de las solicitudes formuladas no reúna los requisitos enunciados, el Ayuntamiento de Barrundia requerirá a las personas interesadas para que en un plazo de diez días subsanen la falta o acompañen los documentos requeridos. Concluido dicho plazo sin que se subsanen las anomalías, se entenderá que se renuncia a la subvención y se procederá al archivo de la solicitud (art. 71 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común).

#### **BASE 5.- PRESENTACIÓN DE LA DOCUMENTACIÓN.**

La presentación de solicitudes se hará en el Registro del Ayuntamiento de Barrundia.

Así mismo, también se podrá presentar en los lugares establecidos en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Las solicitudes presentadas fuera de plazo no serán tenidas en cuenta.

El plazo de presentación de solicitudes, junto con la documentación a que hace referencia la Base Cuarta, finalizará el 15 de junio de 2015.

#### **BASE 6.- CRITERIOS PARA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES.**

1.- Los criterios generales de valoración para el señalamiento de subvención y fijación de su cuantía, serán los siguientes:

- a) Se subvencionarán prioritariamente, aquellas actividades que se desarrollen en el propio municipio.
- b) Contribución de la iniciativa a la difusión, recuperación de la cultura y del medio natural y la normalización del euskera.
- c) Ámbito territorial de aplicación: Nº de pueblos del municipio implicados o que se favorecen de la actividad y nº de personas beneficiarias.

2.- Los criterios específicos que serán aplicados para la determinación de las ayudas a las asociaciones socio-culturales, serán los que a continuación se indican:



- a) Las actividades que se desarrollen fuera del municipio, tales como, excursiones, salidas, etc., se subvencionarán como máximo en una cuantía de 150 euros. Para su abono deberá justificarse y acreditarse un gasto, como mínimo, de 200 euros.
- b) Las actividades que se desarrollen en el municipio serán subvencionadas, como máximo y dependiendo de las solicitudes que se presenten, en el 80% de su déficit. Si la actividad se realiza exclusivamente en euskera se subvencionará hasta el 90% de su déficit.  
Este índice disminuirá en el caso de que las actividades propuestas sean coincidentes con el programa que desarrolla el Ayuntamiento directamente.  
Cuando se trate de financiar gastos de material o productos destinados al desarrollo de las actividades, el índice de subvención se otorgará en función del crédito disponible y las solicitudes presentadas.
- c) El límite máximo de subvención a favor de cada asociación se fijará en 1.000 euros, con independencia del volumen de programas o actividades que presenten.
- d) Si en la justificación de la actividad subvencionada se observan diferencias entre el coste real de la actividad y el expresado en la solicitud presentada se actuará de la siguiente forma:
  - 1.- Si el coste de la actividad es inferior al previsto en la solicitud, previo análisis de las causas que originan dicha disminución, el órgano competente podrá acordar la disminución de la subvención en el mismo porcentaje que la disminución del coste de la actividad.
  - 2.- Si el coste de la actividad supera el coste previsto en la solicitud presentada, sólo se subvencionará el incremento producido cuando la actividad se justifique antes del 15 de diciembre del año en que haya sido concedida y exista crédito suficiente en la correspondiente partida presupuestaria.

3.- Los criterios específicos que serán aplicados para la determinación de las ayudas a las actividades deportivas, serán los que a continuación se indican:

- Se subvencionarán las actividades que se desarrollen en el municipio, hasta un máximo del 80 % del déficit, dependiendo de las solicitudes que se presenten. Si la actividad se realiza exclusivamente en euskera se subvencionará hasta el 90% de su déficit.
- El límite máximo de subvención a favor de cada petición se fijará en 900 euros, con independencia del volumen de programas o actividades que presenten.

4.- Los criterios específicos que serán aplicados a personas físicas o agrupación de personas físicas, que carezcan de personalidad jurídica, y que no correspondan a actividades deportivas, son los siguientes:

- Se aplicarán los mismos criterios señalados en los apartados anteriores, respecto a las actividades culturales y deportivas.



- Las actividades que se desarrollen fuera del municipio, tales como, excursiones, salidas, etc..., se subvencionarán como máximo en una cuantía de 150 euros. Para su abono deberá justificarse y acreditarse un gasto, como mínimo, de 200 euros.
- Se otorgará una sola ayuda en el supuesto de que varias personas físicas por separado formalicen más de una solicitud de subvención para un mismo programa de actividades.
- El límite máximo de subvención a favor de cada persona física o agrupación de personas físicas, será de 600 euros.

#### BASE 7.- DOTACIÓN PRESUPUESTARIA.

Existirá consignación presupuestaria (aprobación inicial de los Presupuestos Generales del ejercicio 2015 – sesión plenaria de fecha 10 de abril de 2015), en la partida 334.481.009 por importe de 6.000 euros para atender las actividades culturales y en la 341.481.010 por importe de 1.000 euros para las deportivas.

#### BASE 8.- CUANTÍA DE LAS SUBVENCIONES.

Las subvenciones tendrán carácter voluntario y se aplicarán única y exclusivamente al año en curso. No será invocable como precedente y no será exigible un aumento o revisión de la subvención.

La aportación del Ayuntamiento de Barrundia será la que resulte de la aplicación de los criterios previstos en la Base 6<sup>a</sup>.

#### BASE 9.- COMPATIBILIDAD DE LAS SUBVENCIONES.

Las ayudas municipales son compatibles con otras ayudas a las que pudiesen acceder las personas solicitantes, no obstante el importe de la subvención municipal no podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones o ayudas de otras entidades, supere el costo de la actividad a desarrollar por el colectivo beneficiario.

La subvención aprobada podrá ser revisada, una vez conocida la financiación del gasto y las aportaciones complementarias de ayudas u otros ingresos, de tal forma que la cuantía definitiva sea el resultado deficitario de la liquidación final de gastos-ingresos.

#### BASE 10.- ESTUDIO Y RESOLUCIÓN DE SOLICITUDES.

El estudio y, en su caso, concesión o denegación de ayudas económicas, se realizará una vez finalizado el plazo de presentación de solicitudes.



El Ayuntamiento, en aquellos casos que lo estime oportuno, podrá solicitar datos o pedir aclaraciones sobre las documentaciones presentadas que, caso de no cumplimentarse en los plazos que establece la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común podrían retrasar el expediente o incluso dar lugar al archivo del mismo.

Una vez cumplimentados todos los trámites relacionados con cada solicitud se someterán a informe del personal técnico de actividades socio-culturales, quien lo remitirá al Alcalde-Presidente para su resolución, informando previamente a los portavoces de los grupos políticos municipales. El Alcalde-Presidente resolverá mediante el correspondiente acuerdo la concesión o denegación de la correspondiente subvención informando a las y los solicitantes mediante notificación escrita.

En ese momento, se procederá al abono del 50% del monto de la subvención, como adelanto a la justificación final de la subvención (Ordenanza reguladora de Subvenciones y Ayudas del Ayuntamiento de Barrundia – art. 11/ Norma municipal de Ejecución Presupuestaria – art. 35).

### **BASE 11.- OBLIGACIONES**

- a) Las actividades subvencionadas habrán de estar realizadas antes del 15 de diciembre del año de su concesión.
- b) Los beneficiarios y las beneficiarias, además de justificar los gastos, deberán presentar la memoria detallada de la actividad con balance económico de gastos e ingresos.
- c) No se podrán realizar cambios de destino de las subvenciones concedidas salvo previa autorización del Ayuntamiento.
- d) Se deberá comunicar al Ayuntamiento, las ayudas que se concedan y abonen para la misma finalidad, a los efectos de que se proceda al reintegro de la ayuda que proceda.
- e) En la publicidad que conlleve la actividad deberá constar la expresión "Con la colaboración del Ayuntamiento de Barrundia-Barrundiako Udalaren laguntzarekin".

### **BASE 12.- CRITERIOS LINGÜISTICOS**

El "Plan de Uso del Euskera" del Ayuntamiento de Barrundia es un plan estratégico que tiene el objetivo de avanzar en la normalización lingüística. Es un instrumento básico a la hora de marcar los objetivos y estrategias a desarrollar, teniendo en cuenta las prioridades y necesidades del municipio. En definitiva, consiste en adecuar y proponer las acciones a favor del euskera para lograr la normalización de su uso.

Teniendo en cuenta los objetivos marcados en el Plan, se deberán cumplir los siguientes criterios lingüísticos:

1. Realizar la difusión de las actividades en euskera o bilingüe; cartelería, folletos, cartas...



2. Utilizar el euskera como modo de expresión junto con el castellano en los actos realizados: presentaciones, megafonía, actos, actividades...
3. Fomentar la organización de actividades en euskera dentro de la programación.
4. En las actividades dirigidas a menores de 16 años, los monitores o monitoras serán euskaldunes y las impartirán siempre en euskera. Las únicas excepciones se darán en caso de no encontrar monitores o monitoras euskaldunes, o en el caso de monitores o monitoras que llevan años trabajando.

#### **BASE 13.- JUSTIFICANTE Y COBRO.**

El programa o actividad subvencionada se deberá justificar una vez finalizada la actividad, no pudiendo, en todo caso, superar la fecha del 16 de diciembre de 2015. Pasado este plazo sin presentar dicha documentación, se procederá a la anulación de los créditos de pago.

Para la justificación se deberá presentar la siguiente documentación:

- a) Instancia-justificación, individualizada para cada programa o actividad, según modelo oficial, firmada por el Presidente o Presidenta de la Asociación. El modelo de las instancias se podrá recoger en las Oficinas Municipales o descargarlo de la página web municipal: [www.barrundia.net](http://www.barrundia.net).
- b) Justificante de gastos a través de facturas.
- c) Certificado del Presidente o Presidenta de la Asociación en el que se indique la no existencia de ánimo de lucro y que todos los ingresos serán destinados a la actividad.
- d) Certificado del Presidente o Presidenta de la Asociación que informe de la no concesión de otro tipo de subvenciones, en el caso de que no las hubiere. Si existe otorgamiento de otro tipo de subvención se deberá indicar el tipo de subvención y la cuantía otorgada.
- e) Toda aquella documentación que se estime oportuna.

El pago de las ayudas se resolverá por Resolución de Alcaldía antes del 30 de diciembre de 2015.

El abono de la subvención se llevará a cabo una vez realizada y justificada la actividad subvencionada.

Si las justificaciones no corresponden con los criterios de la convocatoria se procederá únicamente al abono de las ayudas en base a la cantidad justificada o incluso podría derivar en la anulación de la subvención.

#### **BASE 14.- DESARROLLO.**

La mera presentación de solicitud de subvención implica el conocimiento y aceptación de estas bases y la Ordenanza General reguladora de subvenciones y ayudas.



KY

El Ayuntamiento de Barrundia podrá exigir y comprobar la veracidad de los datos y el cumplimiento de lo regulado en las presentes Bases. Para ello, las Asociaciones beneficiarias quedan comprometidas a facilitar cuantos datos y documentación relacionada con los programas o actividades desarrolladas por ellas les sean solicitados, incluso los que pudieran ser requeridos por el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

#### BASE 15.- REINTEGRO.

El incumplimiento de las obligaciones y determinaciones contenidas en estas Bases podrá dar lugar a la revocación de la subvención.

#### BASE 16.- INTERPRETACIÓN.

Cualquier duda que pudiera surgir en torno a la interpretación de estas Bases será informada por el personal técnico del Ayuntamiento y resuelta por el propio Pleno de la Corporación.

#### BASE 17.- MEDIDAS DE GARANTÍA.

Las personas beneficiarias podrán solicitar la modificación o alteración del programa de actividades, siempre que la petición se realice antes de que concluya el plazo para realizar la actividad.

El Ayuntamiento podrá realizar los controles administrativos e inspecciones que considere oportunos, a fin de comprobar la veracidad de los datos consignados en la documentación presentada, así como el cumplimiento de los requisitos para la percepción de la ayuda.

#### BASE 18.- CLAÚSULA FINAL.

En todo lo no previsto en las presentes Bases, se aplicará Ley 38/2003, General de Subvenciones, y su Reglamento de desarrollo, aprobado por Real Decreto 887/2006, la Ordenanza reguladora de Subvenciones y Ayudas del Ayuntamiento de Barrundia y demás normativa que sea de aplicación.

BARRUNDIAKO UDALEERRIAN ERROLDATURIK DAUDEN ELKARTEEN  
ETA/EDO PERTSONA FISIKOEN EDO UDALEERRIAN BERTAN JARDUERAK  
ETA ZERBITZUAK EMATEN DITUZTENEN KULTURA, KIROL ETA GIZARTE  
EKIMENAK ETA NATURA SUSTATZEKOAK FINANTZATZEKO OINARRIAK

2015eko DEIALDIAREN OINARRIAK

#### 1. OINARRIA.- DEIALDIAREN XEDEA.



Oinarriotan araututako dirulaguntzen xedea da 2015. urtean udalerrian kultura, kirol eta gizarte sustapeneko programak eta jarduerak eta natura sustatzekoak egiten laguntzea, udalarenak osatzeari begira.

Jarduerak finantzatzeko laguntzak dirulaguntzak izango dira, eta honakoak izango dituzte arau: azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra, dirulaguntzena; uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua; Plan Estrategikoa, eta Dirulaguntzak eta laguntzak arautzen dituen Ordenantza.

## 2. OINARRIA.- ONURADUNAK.

- Barrundiako udalerrian dauden irabazteko asmorik gabeko elkarreak, behar bezala erregistratuak, ekainaren 22ko 7/2007 Legean, Euskadiko elkarteenean, oinarrituz.
- Irabazteko xederik gabeko kirol elkartea eta klubak, baldin eta, egoitza Barrundiako udalerrian eduki ez arren, bertan badihardute eta haietako baziak edo parte hartzailerentzat herrikoan bida. Halakoetan, ekainaren 22ko 7/2007 Legean, Euskadiko elkarteenean, xedatutakoaren arabera egiaztatuko da izen ematea.
- Udalerrrian erroldaturiko pertsona fisikoak, baldin eta zuzenez dagokien dirulaguntza emateko jarduerak egiten ari badira.
- Barrundian erroldatutako pertsona fisikoentzat taldeak, baldin eta, nortasun juridikoa izan ez arren, diruz lagun daitezkeen proiektu edo jarduerak gauzatzen baditzute.

## 3. OINARRIA.- DIRUZ LAGUNDU DAITEZKEEN PROGRAMAK.

Dirulaguntza jaso dezakete eskaera egiten den urtean Barrundiako udalerrian egin diren irabazteko xederik gabeko jarduera programatuek. Halaber, diruz lagundi daitezke zuzenean udalerrian bertan egin ez arren, 2. oinarrian adierazitako onuradunek garatzen duten programaren zati diren jarduerak, hauei buruzkoak:

### 1. Gizarte eta kultura sustapena.

- Kultura jardueretarako laguntzak (ekitaldi tradizionalak, aisialdi tailerrak, hitzaldiak eta ziklo monografikoak, baita parte hartzeko beste edozein kultura jarduera edo ekintza ere).
- Kultura bisitaldiatarako laguntzak.

### 2. Kirol sustapena.

- Kirol jardueretarako laguntzak (kirol lehiaketa eta ibilaldiak, txapelketak, baita aisialdiko kirolarekin lotutako jarduera ere).

### 3. Natura ingurunea sustatzea.

- Natura ingurunearekin lotutako jardueretarako laguntzak.



Ondokoak ez dira diruz lagunduko:

- Berariazko jarduerak, herriko jai nagusietarako laguntzen bidez dirulaguntza jasotzen dutenak.
- Janaren gastuak. Horiek ez dira diruz lagunduko toki erakundeak berariaz onartzen ez badu.
- Funtzionamendua sortutako gastuak (higiezinak alokatzea, nomina pertsonalak, erregaiak).

#### **4. OINARRIA.- ESKAERAK ETA AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK**

Erakunde eskaerak agiri hauek aurkeztu behar dituzte:

- a) Programarako edo jarduerarako banakako eskaera orria, 1. eranskinarekin batera, elkarteko lehendakariak sinatua, eredu ofizialaren araberakoa. Eskaera orrien eredua udal bulegoetan eskura daiteke.
- b) Egoitza udalerrian ez daukaten elkartea edo klubak badira, erregistroan izena emanda egotea egiaztatu da eta Barrundiako udalerrian bizi diren baziideen frogagiriak aurkeztu beharko dira. Halaber, parte hartzaleen datuak jakinaraziko dira. Barrundiakoak direla egiazatzeko.
- c) Jardueraren edo programaren proiektua, honakoak izango dituena:
  - Zein helburu lortu nahi diren.
  - Nolakoak izango diren egingo diren jarduerak.
  - Jarduera horiek non eta noiz egingo diren.
  - Zenbat pertsona izango diren jardueraren onuradunak.
  - Zein izango den dirulaguntzaren bidez garatzekoak diren jardueren diru-sarreren eta gastuen aurrekontu xehatua.

Zerrendaturiko baldintzak betetzen ez dituen eskaeraren bat egonez gero, Barrundiako Udalak interesdunei hamar egun emango dizkie hutsak zuzendu edo behar diren agiriak aurkez ditzaten. Epealdi horretan gorabeherak zuzentzen ez badira, interesdunak dirulaguntzari uko egin diola ulertuko da eta eskaera artxibatuko da (Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/92 Legearen 71. artikuluak xedatutakoa).

#### **5. OINARRIA.- AGIRIAK AURKEZTEA.**

Eskaerak Barrundiako Udalaren erregistroan aurkeztuko dira.

Halaber, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/92 Legearen 38.4 artikuluan xedatutako lekuetan.

Epez kanpo aurkeztutako eskariak ez dira aintzakotzat hartzen.

Eskaerak eta laugarren oinarrian zehazten diren agiriak 2015eko ekainaren 15erako aurkeztu behar dira.

#### **6. OINARRIA.- DIRULAGUNTZAK EMATEKO IRIZPIDEAK.**



1.- Dirulaguntzak emateko eta haien zenbatekoak zehazteko irizpide orokor hauek hartuko dira kontuan:

- Dirulaguntzak emateko orduan lehentasuna izango dute udalerrian bertan egiten direnak.
- Ekimenak nolako ekarpeta egiten dion kultura eta natura errekuperatzeari eta zabaltzeari eta euskara normaltzeari.
- Zein den aplikaziorako lurralte eremua: ekimenean inplikatutako edo ekimenaren onuradun diren udalerri herri kopurua eta pertsona onuradun kopurua.

2.- Gizarte eta kultura elkarteei eman beharreko laguntzak zehazteko erabiliko diren berariazko irizpideak ondoko hauek dira:

- Udalerritik kanpo egiten diren jarduerak, hala nola txangoak, irteerak... Haietako bakoitzerako gehienez ere 150 euro emango dira. Dirulaguntza hori jasotzeko justifikatu eta egiaztatu egin beharko da gastu bat, gutxienez 200 eurokoa.
- Aurkeztutako eskaerak kontuan hartuta, jardueraren defizitaren ehuneko 80 diruz lagunduko da gehienez, baldin eta jarduera hori udalerrian egiten bada. Jarduera euskara hutsean egiten bada, dirulaguntza defizitaren ehuneko 90 izango da.  
Ehuneko hori murriztu egingo da baldin eta proposatutako jarduerak bat badatoz udalak berak zuzenean antolatutako programarekin.  
Jarduerak garatzeko behar diren materialen edo produktuen gastuak finantzatzeko denean, emango den dirulaguntza kreditu erabilgarriaren eta aurkeztutako eskabideen araberakoa izango da.
- Elkarte bakoitzerako gehieneko dirulaguntza 1.000 euro izango da, programa edo jarduera kopurua edozein delarik ere.
- Diruz lagundutako jarduera justifikatzean alderik ikusten bada jardueraren benetako kostuaren eta aurkeztutako eskaeran adierazitakoaren artean, honelaxe jokatuko da:
  - Jardueraren kostua eskaeran aurreikusitakoa baino txikiagoa bada, behin murrizketa horren zioak aztertuta, organo eskudunak erabaki ahal izango du dirulaguntzari kentzea jardueraren kostuaren murrizketaren ehunekoa.
  - Jardueraren kostuak gainditu egiten badu aurkeztutako eskaeran aurreikusitakoa, gehikuntza diruz lagunduko da baldin eta dirulaguntza eman den urtearen abenduaren 15a baino lehen justifikatzen bada jarduera, eta aurrekontuko kasuan kasuko partidan nahikoa kreditu badago.

3.- Kirol jardueretarako lagunten zenbatekoa ezartzeko ondoko irizpide hauek erabiliko dira:

- Aurkeztutako eskaerak kontuan hartuta, jardueraren defizitaren ehuneko 80 diruz lagunduko da gehienez, baldin eta jarduera hori udalerrian egiten bada. Jarduera euskara hutsean egiten bada, dirulaguntza defizitaren ehuneko 90 izango da.



- Eskaera bakoitzerako gehieneko dirulaguntza 900 euro izango da, programa edo jarduera kopurua edozein delarik ere.

4.- Ondoko hauek dira nortasun juridikorik ez duten eta kirol jarduerei ez dagozkienean pertsona fisikoei edo pertsona fisikoenei elkarteei aplikatuko zaizkien berariazko irizpideak:

- Aurreko paragrafoetan adierazitako irizpideak aplikatuko dira kirol eta kultura jardueretan.
- Udalerritik kanpo egiten diren jarduerak, hala nola txangoak, irteerak... Haietako bakoitzerako gehienez ere 150 euro emango dira. Dirulaguntza hori jasotzeko justifikatu eta egiatztu egin beharko da gastu bat, gutxienez 200 eurokoa.
- Laguntza bakarra emango da, baldin eta pertsona fisiko batzuek banan-banan formalizatzen badute jarduera programa berarako dirulaguntza eskaera bat baino gehiago.
- Pertsona fisikoei edo pertsona fisikoenei elkarteei gehienez ere 600 euro emango zaizkie.

#### 7. OINARRIA.- AURREKONTUKO ZUZKIDURA:

Bi aurrekontu partida egongo dira (2015eko ekitaldiko Aurrekontu Orokoren hasierako onarpena). Bata (334.481.009 partida - 6.000 euro) kultura jarduerei laguntzeko, eta bestea (341.481.010 partida - 1.000 euro) kirol elkarteei laguntzeko.

#### 8. OINARRIA.- DIRULAGUNTZEN ZENBATEKOA.

Dirulaguntzak borondatezkoak izango dira eta indarreko urtean baino ez dira aplikatuko. Ezin izango da arrazoitzat eman aurrekoan jaso izana eta ezin izango da dirulaguntza handitzeko edo berrikusteko eskatu.

Barrundiako Udalaren ekarprena izango da 6. oinarrian jasoriko irizpideak aplikatzetik ateratzen dena.

#### 9. OINARRIA. DIRULAGUNTZEN BATERAGARRITASUNA.

Udalaren laguntzak bateragarriak dira eskatzaileek eskuratu ditzaketen beste batzuekin. Dena dela, udalaren dirulaguntzaren zenbatekoak, bakarrik edo beste erakunde batzuek emandako laguntza batzuekin batera, ezin izango du gainditu talde onuradunak egin nahi duen jardueraren zenbatekoa.

Onartu den dirulaguntza berriro aztertu ahal izango da, gastuaren finantzabidea zein den eta laguntza edo beste diru sarrera batzuen ekarpenean osagarriak zenbatekoak diren jakin ondoren. Halakoetan, dirulaguntzaren behin betiko zenbatekoa hauxe izango da: diru sarreren eta gastuen arteko azken likidazioa egin eta hortik ateratzen den emaitza defizitarioa.

#### 10. OINARRIA.- ESKAERAK AZTERTU ETA EBASTEA.



Dirulaguntzen azterketa eta, hala badagokio, emakida edo uko egitea, eskaerak aurkezteko epea amaitu eta gero egingo dira.

Udalak, egoki irizten dion kasuetan, aurkeztutako agiriei buruzko datuak eta azalpenak eskatzeko ahalmena izango du. Espedientea atzeratu, eta are artxibatu egin daiteke, baldin eta datu nahiz azalpen horiek ez badira bideratzen Herri administrazioen araubide juridikoaren eta administrazio prozedura erkidearen Legean ezarritako epeetan.

Eskaera bakoitzaren inguruko izapide guztiak egin ondoren, gizarte eta kultura jardueretarako teknikariak haien txostena egingo du, eta Alkate-Udalburuari igorriko dio eba zpeman eman dezan, lehenago udaleko talde politikoko bozeramaileei aurretiaz informatuz. Alkate-Udalburuak dirulaguntza eman ala ukatu ebatzik du dagokion erabakiaren bidez, eta horren berri emango die eskatzaileei idatzizko jakinarazpena eginda.

Momentu horretan, dirulaguntzaren zenbatekoaren %50aren ordainketa emango da, dirulaguntzaren azken zuritzearen aurrerapen legez (Barrundiako Udalaren Dirulaguntzak eta Laguntzak arautzen dituen Ordenantzaren 11. artikulua – Udaleko Aurrekontua egiteratzeko Araudiaren 35. artikulua).

## **11. OINARRIA.- BETEBEHARRAK**

- a) Dirulaguntza jasotzen duten jarduerek dirulaguntza ematen den urteko abenduaren 15erako eginda egon behar dute.
- b) Onuradunek, gastuak frogatzeaz gainera, jardueraren memoria xehatua aurkezu beharko dute, gastuen eta diru sarreren balantze ekonomiko eta guzti.
- c) Ezin izango da aldatu emandako dirulaguntzaren xedea, Udalak baimena eman ezean.
- d) Udalari jakinarazi behar zaizkio xede berbererako eman eta ordaindu diren laguntzak, beharrezko laguntza itzuli ahal izateko.
- e) Jardueraren publizitatean hauxe agertu behar da idatzita: "Con la colaboración del Ayuntamiento de Barrundia - Barrundiako Udalaren laguntzarekin".

## **12. OINARRIA.- HIZKUNTZA IRIZPIDEAK**

Barrundiako Udalaren "Euskararen erabilera plana" plan estrategikoa da, zeinen helburua den hizkuntzaren normalizazioan aurrerapausoak ematea. Garatu beharreko helburuak eta estrategiak zehazteko oinarrizko tresna da, kontuan hartzen dituena udalerriko lehentasunak eta beharrak. Euskararen aldeko ekintzak egokituz eta proposatuz, haren erabilera normalizatu nahi da.



Planean jasotako helburuak kontuan hartuta, hizkuntza irizpide hauek bete behar dira:

1. Jarduerak zabaltzeko materialak (kartelak, eskuorriak, eskutitzak...) euskaraz edo elebidun idatzita egotea.
2. Gaztelaniaz gain, euskara erabiltzea ekitaldian: aurkezpenetan, megafonian, ekintzetan, jardueretan...
3. Jain egitarauan, euskarazko jardueren antolamendua sustatzea.
4. 16 urtetik beherakoei zuzendutako jardueretako begiraleak euskaldunak izango dira eta beti euskaraz arituko dira. Bi kasutan egingo da salbuespina: begirale euskaldunik topatzen ez denean edo urte asko lanean diharduten begiraleak direnean.

### **13. OINARRIA.- JUSTIFIKATU BEHARRA ETA KOBRAKETA.**

Diruz lagundutako programa edo jarduera bukatu ondoren, 2015eko abenduaren 16a baino lehen justifikatu beharko da. Epea amaitutakoan agiri horiek aurkeztu ez badira, ordainketa kredituak baliogabetu egingo dira.

Jarduera justifikatzeko, agiri hauek aurkeztu beharko dira:

- a) Programarako edo jarduerarako banakako eskaera-frogagiria, elkarteko lehendakariak sinatura, eredu ofizialaren araberakoa. Eskaera orrien eredua udal bulegoetan eskura daiteke edota udaleko web orritik: [www.barrundia.net](http://www.barrundia.net) deskargatzuz.
- b) Gastuen frogagiriak, fakturen bidez.
- c) Elkartearen lehendakariaren ziurtagiria, irabazteko xederik ez dagoela eta diru sarrera guztiak jarduera horretarako izango direla adierazten duena.
- d) Elkartearen lehendakariaren ziurtagiria, bestelako dirulaguntzarik ez dutela jaso adierazten duena, baldin eta ez badute jaso. Beste dirulaguntzaren bat jasoz gero, dirulaguntza mota eta zenbatekoa zehaztu behar dira.
- e) Egoki irizten den agiri oro.

Laguntzen ordainketa alkatearen erabaki baten bidez ebatzikoa da 2015eko abenduaren 30a baino lehenago.

Diruz lagundutako jarduera egin eta justifikatu ondoren ordainduko da dirulaguntza.

Frogagiriak ez badatoz bat deialdiaren irizpideekin, irizpideen arabera justifikatutako kopurua besterik ez da ordainduko; gainera, gerta liteke dirulaguntza baliogabetzea ere.

### **14. OINARRIA.- GARAPENA.**

Dirulaguntza eskatzeak esan nahi du oinarri hauek eta Dirula-guntzak eta laguntzak arautzen dituen Ordenantza ezagutu eta onartzen direla.

Barrundiako Udalak datuak benetakoak diren eska eta egiazta dezake, bai eta oinarri hauetan arautzen dena betetzen den ere. Horretarako, elkarre onuradunek hitzematen dute egiten dituzten programei edota jarduerei buruz eskatzen zaizkien